Mailed on Friday, 22nd November 2013.

MAGYAR ÉLET
Hungarian Life

Price $ 3.20 Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA * THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2797. 28 November 2013. Printed post approved – PP 100002449 LV. évfolyam 47. szám 2013. november 28.

Németországgal az a baj...

Hír- és véleményösszegezés

Közös fellépéssel törnék meg a német exportoffenzívát

Hír 2013. november 13-án:

— A német export dominanciája ellen kíván fellépni az Európai Bizottság (EB), amely mai ülésén áttekinti a helyzetet, és várhatóan dönt arról, milyen formában figyelmezteti a németeket gazdaságpolitikájuk megváltoztatására.

– Németország a GDP-jének (az ország gazdaságában egy év alatt létrehozott termelés bruttó jövedelmének) hat százalékát elérő vagy azt meghaladó külkereskedelmi többletet halmoz fel évről évre, s dinamikusan növekvő exportjával már veszélyezteti az eurózóna lassan beinduló fellendülését – állítja **Olli Rehn**, az Európai Bizottság (EB) monetáris politikáért felelős biztosa, aki az euróövezet többi tagállamával és az Egyesült Államokkal egyetértésben azt kezdeményezi, hogy az EB vizsgálja ki a helyzetet, és figyelmeztesse Németországot a közös játékszabályok betartására. A külkereskedelmi többlet ugyanis nem haladhatja meg az adott ország GDP-jének 6 százalékát, de ez a németek esetében két éve magasabb, s a jövőben sem látszik e szint alá csökkenni. A kritikusok azt is kifogásolják, hogy a német versenyképességet mesterséges eszközökkel javítja a kormány – a többi euróövezeti ország kárára. A német belső fogyasztás az export szintjéhez viszonyítottan rendkívül alacsony. Noha az elmúlt két év alatt a fogyasztásbővülés üteme megduplázódott, még így is alatta marad az euróövezeti átlagnak. A belső kereslet élénkítésére béremelést vagy áfacsökkentést javasolnak a nyugat-európai országnak, amivel esélyt teremtenének arra, hogy a hazai termékek mellett az importcikkek is keresettebbek legyenek a német piacon.

— Az euróövezet gyengébben teljesítő országai már eddig is rossz szemmel nézték a német ipar versenyelőnyét és az ebből fakadó magas külkereskedelmi-mérleg többletet. Az elmúlt napokban azonban a kórushoz csatlakoztak az amerikaiak és az IMF is. Az amerikai pénzügyminisztérium szerint a hatalmas exporttöbblet gátolja az európai gazdaság stabilizálódását, és kárt okoz az egész világgazdaságnak.

— A Nemzetközi Valutaalap alelnöke, **David Lipton** a német szövetségi pénzügyminisztériumban tett látogatásán azt javasolta, hogy Németország kötelezze el magát a külkereskedelmi többlet csökkentése mellett. A német kormánynak egy konkrét határértéket kellene kitűznie az exportra, amit később sem léphetne át.

— Német részről természetesen nem lelkesednek a brüsszeli javaslatok láttán, és a felelősséget is igyekeznek elhárítani maguktól. **Stefan Bredohl**, a kormányszóvivő úgy nyilatkozott, hogy elemzéseik szerint „a külkereskedelmi többletet nem a német kormány indukálja, hanem a német gazdaság ereje és a német cégek.

— Berlin szerint a külkereskedelmi többlet a német gazdaság versenyképességének, illetve annak a jele, hogy világszerte magas a kereslet a minőségi német termékek iránt. A *Bundesbank* elnöke is elismerte, hogy nagy nyomás nehezedik az országra, hogy enyhítsen pénzügypolitikáján, amivel kordában lehetne tartani a többletet.

— Dél-Európában évek óta nem múlik el hónap, hogy tüntetők ezrei ne hasonlítanák a mostani Németországot a náci birodalomhoz, mert úgy érzik, hogy berlini diktátumok alapján kell élniük. Európa északi részén pedig azzal vannak tele az újságok, hogy a szorgos és takarékos németek fizetik ki a lusta és felelőtlen déliek dorbézolásának árát.

— A 90-es években egyáltalán nem tűnt úgy, hogy Németország ennyire erős lesz. A nemzetközi sajtóban megkapta az „Európa beteg embere" állandó megszólítást (mint Törökország a XX. század elején). Az újraegyesítés költségei, a szinte egy helyben toporgó gazdaság, a 10 százalék feletti munkanélküliség elbizonytalanították a németeket. Jó nagyot húztak a szociális kiadásokon, lazították a munkavállalási szabályokat, és adót is csökkentettek. A jóléti államot elkezdték lebontani, azt a sokáig irigyelt rendszert, ami az NSZK polgárainak az 1960–90 között nagy jólétet és viszonylagos egyenlőséget biztosított. Ezzel párhuzamosan csökkenteni kezdték a fizetéseket. Németországban szokás volt (részben még ma is szokás) a bérekről iparági szinten megegyezni. A szakszervezetek belementek, hogy inkább keressenek kevesebbet az emberek, de több legyen a munkahely.

A németek húzódozva követték a szabadjára eresztett fiac angolszász modelljét.

– Mindehhez ritka erős társadalmi konszenzus kellett. Egy baloldali kormány hozta meg a kemény döntéseket, a jobboldali ellenzék támogatásával, és a hagyományosan erős német szakszervezetek egyetértésével. A szociáldemokraták megfizették ennek az árát: 100 ezer párttag lépett ki, és 2005 óta a kancellárt a CDU adja. A reform után a német ipari termékek olcsóbbak lettek, és elárasztották a világot. Így kezdődött a nagy német fellendülés a XXI. században. Ennek azonban megvolt az ára: a német életszínvonal csökkenni kezdett, és a társadalmi különbségek növekedtek. 2001–2010 között évente csak 1,1%-os volt a bérek emelkedése, ami reálértéken azt jelentette, hogy az életszínvonal egyáltalán nem emelkedett semmit Németországban ebben az században. Miközben a német vállalatok gyorsan gazdagodtak, a német emberek nem gyarapodtak.

— Az olcsóbbá váló munkaerő önmagában még kevés volt. A sikerhez kellett az euró is. A közös pénz tette lehetővé, hogy a német áruknak piaca is legyen. Ugyanis a német termékek piaca is átalakult: a hangsúly végletesen eltolódott a belső fogyasztásról az exportra. Ezért is nevezik egyes közgazdászok Németországot Európa Kínájának. A német ipar hatalmas piachoz jutott. A déli országok polgárainak nem kellett a drágább márka árfolyama miatt sokat fizetni a német termékekért, és így önfeledten vásárolni kezdtek. Délen gyorsan növekedett a termelékenység, erősödött a gazdaság, és ezt követve a fizetések is emelkedtek. Még több német árura lett pénze az embereknek.

— Nagyon olcsó lett az eurózónában a hitel. Az Európai Központi Bank alacsonyan tartotta az euró alapkamatát, részben azért, hogy alkalmazkodjon a német igényekhez. Ez viszont egyensúlytalanságot okozott. Délen a gazdasági növekedés és a béremelkedés normális esetben jobban pörgette volna a banki kamatokat is. Csakhogy a közös pénz miatt ez a természetes kompenzáció nem alakulhatott ki. Könnyen vettek fel az emberek hiteleket, ettől gyorsan emelkedtek például az ingatlanárak. Mindenki építkezett, és ehhez a német vegyipar és gépgyártás termékeit kezdték vásárolni.

— A németek hatalmas kereskedelmi többletet értek el. A bevételből származó megtakarításokat a német bankok kölcsönadták megint délre, és abból újabb német termékeket lehetett venni.

— Aztán beütött a válság. A pénz- és hitelbőség hirtelen elolvadt. A déli államok egyre drágábban jutottak csak hitelhez. Bezzeg Németországnak költségvetési többlete volt. Ez oda vezetett, hogy a befektetők már úgy is hajlandók voltak német állampapírt venni, hogy lényegében nem kaptak rá kamatot, csak nyugodtak lehettek, hogy biztonságos helyen van a pénzük.

— Egy közelmúltban nyilvánosságra hozott német statisztika szerint 41 milliárd eurót spórolt a német állam a válságon: ennyivel kevesebbet kellett törleszteniük hiteleik után ahhoz képest, mint az várható lett volna, ha nincs Európában válság. Pedig hitelre a németek is rászorulnak. Ők sem tartották be soha azt, hogy a GDP 60 százaléka lehet az államadósság maximális mértéke, mindig is 80 százalék körül voltak.

— A németek most olcsóbban jutnak hitelhez, mint amennyi kamatot például a görögöknek kell fizetniük a mentőcsomagjaik után. Vagyis lényegében a segélyezésen is keres a német kormány. Felveszik 1%-os kamatra a pénzt, aztán kiadják a görögöknek 4% körüli kamatra. Ráadásul a 4%-os – a piacinál kedvezőbb – kamatért a görögöknek le kell nyelniük, hogy megszorítások sorát eszközöljék, és nagy privatizációs programokat indítsanak. A vásárlók és a vásárlóknak hitelt nyújtók között pedig ott vannak a német vállalatok és a német bankok.

A fenti elemzést a *„!!444!"* nevű internetállomásról közöltük, aminek befejező részén az alábbi érdekes történelmi utalás olvasható:

— **Fritz Stern** (német-zsidó-amerikai történész) a német újraegyesítéskor azt mondta, hogy eljött Németország második esélye. Az első 1914 előtt volt, amikor gazdaságilag Németország hirtelen nagyra nőtt, de a bból vérzivatar lett. ... **Timothy Garton Ash** szerint eddig a németek tudtak élni ezzel a második lehetőséggel: erősek lettek, de közben békések is maradtak. A kérdés most az, hogy mit kezdenek vele, hogyan élnek erejükkel, hogyan befolyásolják Európa jövőjét.

★★★

A fentiek és a történelem ismeretében felvázolhatjuk ennek a különleges gazdasági-pénzügyi jelenségnek, a német gazdaság hirtelen felvirágzásának okait.

Mindenek előtt el kell fogadni a német védekezést, ami szerint sikereik titka a német gazdaság ereje, fegyelmezettsége és a német nép szorgalma. El kell fogadni az euro-válság okozta körülmények szerepét is. -E kettőnek együtthatása működik a fennálló helyzetben, amelynek alapját viszont nem a németek rakták le, hanem a globalizálódó világgazdaságot igazgató pénzhatalom, aminek pénzügyi politikáját a *Nemzetközi Valutaalap* (IMF) és a *Világbank* érvényesíti az angolszász (USA, Britannia) hatalmak patronátusa alatt. Németország politikai, gazdasági és sok egyéb berendezése amerikai irányultságú vagy irányított a második világháborús összeomlása óta. A neoliberalizmusnak olyan keveréke működik Európában, ami a nemzetközi korporációk számára szabadpiaci elveket biztosít (tőke és áru szabad áramlása), de Európa országait minden téren szigorú politikai és gazdasági szabályok kötik.

Mint láttuk, a német export sikereit korlátozó intézkedések bevezetését követeli mind az angol, mind az amerikai politikai hatalom, és persze az Európai Unió felső szervei is. Hol van itt az állami szuverenitás, vagy akár a gazdasági liberalizmus?

Ja, hogy a németek kihasználják a körülményeket. De azokat a közös pénz, az *euro* hozza magával, mert

(Folytatás a 4. oldalon)

TRUMBLE SZANTO LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181
Telefon: 9529 6222
Fax: 9529 6777
Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

November 28.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Stefánia nevű olvasóinkat.

Stefánia: A latin Stephanus (István) férfinév női párja.

Köszönthetjük még: **Franciska, Fanni, Trisztán** nevű barátainkat.

November 29.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Taksony nevű olvasóinkat.

Taksony: Török eredetű régi magyar személynévből ered. Legismertebb viselője Árpád fejedelem unokája. Jelentése: jóllakott, elégedett, mások szerint: vad, kegyetlen, féktelen, szilaj.

Köszönthetjük még: **Ilma, Elma, Noé, Noel, Lipót** nevű barátainkat.

November 30.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon András, Andor, Endre nevű olvasóinkat.

András: A görög eredetű Andreiasz névből ered, jelentése: férfi, férfias.

Andor: Az András név régi Andorjás formájából, vagy a régi magyar Andor-nak névből rövidült.

Köszönthetjük még: **Endre, Amália, Eszter Tarján** nevű barátainkat.

December 1.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Elza nevű olvasóinkat.

Elza: Az Elisabeth név német rövidüléséből.

Köszönthetjük még: **Arnold, Blanka, Ede, Elek** nevű barátainkat.

December 2.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Melinda és Vivien nevű olvasóinkat.

Melinda: D'Ussieux francia író adta Bánk bán feleségének írói névadásként e nevet, a Le décamérone francais című elbeszélésében, mely Csery Péter 1821-ben készült fordításából került Katona József Bánk bán című drámájába. En-nek nyomán vált népszerűvé hazánk-ban. A név végső eredete bizonytalan.

Vivien: A Viviána angol változata.

Köszönthetjük még **Enid, Marián, Natália** nevű barátainkat.

December 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ferenc és Olivia nevű olvasóinkat.

Ferenc: A latin Franciscus rövidüléséből. Ez az olasz Francesco (= francia) név egyházi latinosítása.

Olivia: A latin oliva (olajfa) szó származéka.

Köszönthetjük még: **Olivér, Lúciusz, Xavér, Lívia** nevű barátainkat.

December 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Borbála, Barbara nevű olvasóinkat.

Borbála: A Barbara régebbi átvételének magyaros módosulata.

Barbara: A görög eredetű Barbara név újabb keletű, másodszori átvétele. Az első átvétel ugyanis a magyarban Borbála névvé formálódott. Köszönthetjük még: **Ada, Adelina, Adél, Mór, Móric, Reginald** nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM

2013. nov. 21-én

1.00 AUD = 206.41

Bethlen-díjat kapott Izsák Balázs

Az autonómiáért küzdő Székely Nemzeti Tanács (SZNT) elnöke, **Izsák Balázs** mérnök, **Bohdan Zadura** lengyel költő és műfordító, valamint Hámori József akadémikus vehette át az Uránia Nemzeti Filmszínházban a Bethlen Gábor-díjat a névadó erdélyi fejedelem megválasztásának 400. évfordulója alkalmából. A székelyföldi kitüntetett laudációját **Lezsák Sándor** országgyűlési alelnök, az elismeréseket adományozó Bethlen Gábor Alapítvány kuratóriumának elnöke mondta el. Mint fogalmazott, az 1952-ben Sepsiszentgyörgyön született Izsák Balázs a *„romániai rendszerváltást követően mérnöki munkája mellett alaposan beleásta magát a nemzetközi jogba, és 2003-ban tagja volt az SZNT kezdeményező testületének".*

Lezsák arra is kitért, hogy az SZNT az önrendelkezés követelésének nyomatékosítására szervezte a Székelyek Nagy Menetelését október 27-re Bereck és Kökös között. *„Abban, hogy a nagy menetelés megtörténhetett, sikeres lehetett, oroszlánrésze volt Izsák Balázs minden pártosságon, megosztottságon felül álló és a meghátrálástól, az elvtelen, önemésztő alkuktól idegen egyéniségének, no meg az akaraterejének"* — fogalmazott az Országgyűlés alelnöke.

A Bethlen Gábor-díjak mellett átadták a Márton Áron-emlékérmet Szíjártó István irodalomtörténésznek, a Század Tanácsa ügyvezető elnökének, Magyary Rozáliának, a Bethlen Gábor Alapítvány főkönyvelőjének és Szász István Tas orvos-író-szerkesztőnek, az erdélyi Hitel Emlékmúzeum alapítójának, valamint a Tamási Áron-díjat Gazda József író-szociográfusnak.

A díjátadóval zárult a Bethlen Gábor-emlékév, amelynek során az alapítvány Erdély Aranykora címmel ifjúsági vetélkedőt is rendezett a Lakitelek Alapítvánnyal közösen, s közadakozásból Kolozsváron felállították a fejedelem szobrát.

Kanada befogadta Kertész Ákost

Kanada elfogadta Kertész Ákos magyar író menekültkérelmét. A Kossuth-díjas író, aki tavaly februárban távozott az észak-amerikai országba, az Amerikai Népszava című New York-i lapban megjelent cikkében számolt be kérelme elfogadásáról. „Most nagy örömmel tudatom mindenkivel, minden barátommal, minden olvasómmal, hogy Kanada az 1951-es genfi konvenció értelmében védelmébe vett, s ezzel a feleségemmel együtt befogadott" — írja Kertész Ákos, hozzátéve, hogy „mélységesen mély hálát érez Kanada iránt, amiért biztonságot nyújt neki, egy idegennek".

Kertész tavaly februárban távozott Kanadába, és ott menekültstátust kért. Az író akkori döntését indokolva most azt írja az Amerikai Népszavában, hogy a lapban 2011. augusztus 29-én megjelent cikke után politikai hecckampány indult ellene, s nemcsak a fővárosi közgyűlésben, ahol díszpolgári címét azonnal visszavették, de kormányzati szinten és a parlamentben is.

Az ominózus cikkben Kertész úgy fogalmazott: „A magyar genetikusan alattvaló. József Attila talált mentséget: »ezer éve magával kötve, mint a kéve sunyít, vagy parancsot követ«. De ez nem mentség arra, hogy a magyar a legsúlyosabb történelmi bűnökért sem érez egy szikrányi lelkiismeret-furdalást, hogy mindent másra hárít, hogy mindig másra mutogat, hogy boldogan dagonyázik a diktatúra pocsolyájában, röfög és zabálja a moslékot, és nem akar tudni róla, hogy le fogják szúrni. Hogy se tanulni, se dolgozni nem tud és nem akar, csak irigyelni, és ha módja van, legyilkolni azt, aki munkával, tanulással, innovációval viszi valamire."

Az író néhány nappal később — miután a baloldalon is általában úgy vélték, hogy írásában elfogadhatatlan kijelentéseket tett — a következő módon igazította helyre botrányos állítását a genetikai alattvalóságról: „Helyesen ilyen mondat nincs." Az író mostani cikkében úgy fogalmaz: „Az eset sokat elmond arról az országról is, ahonnan egy írónak bármely írása miatt, véleménye kimondása miatt menekülnie kell." Megismétli, hogy ezt a fájdalmas döntést nem a magyarság ellen hozta, amellyel eszmélése óta sorsközösséget vállalt. „…erre a lépésre az ország alig megszületett demokráciáját elpusztítani akaró jelenlegi politikai hatalom kényszerített" — írja.

Kertész Ákos korábban az ATV-nek úgy fogalmazott: „Nem bántam meg egy soromat sem, nemcsak ezeket nem, hanem amit egyáltalán amióta megjelentem, megírtam, egyetlen soromat sem szégyellem és nem bántam meg." Mint elmondta, ilyen genetikai utalást egy tudományos írásban soha nem írt volna le, míg a publicisztika olyan műfaj, ahol „a szavak átvitt értelemben értendők".

MAGYAR

Ügynöklisták: óvatosság vagy nyilvánosság?

Még ebben a ciklusban megalakul a Nemzeti Emlékezet Bizottság, s a testületre kell bízni az ügynöklisták kezelését — érvelt a témában rendezett, budapesti fórumon **Rétvári Bence** igazságügyi államtitkár.

A KDNP-s politikus vitapartnere az LMP-s Schiffer András volt, aki viszont minden olyan dokumentumot nyilvánosságra hozna, amelyből kiderül, kik tettek szert gazdasági, politikai hatalomra az előző rendszerben gyűjtött információik segítségével. Vagyis szerinte az ügynöklisták nyilvánosságra hozatala nemcsak történeti kutakodás lenne, hanem megmutatná azt is, hogy a rendszerváltás idején kik indultak „túlhatalommal, majd segédkeztek az ország kirablásában".

Rétvári az MTI beszámolója szerint azt mondta, az alaptörvényben is említett bizottság nemcsak „kilapátolná" a listákat, hanem „csipesszel" kezelné azokat, minden iratot külön értékelne. Emellett — folytatta — feltárná az előző rendszer belső, titkos hatalmi struktúráit. Megjegyezte azonban, minél lejjebb ér a kutatás a hatalmi ranglétrán, annál több mérlegelés szükséges az egyedi ügyek megítélésében. **Schiffer** egyetértett azzal, hogy számos esetben összekeveredhet a bűnös és az áldozat szerepe, de szerinte ez nem lehet érv az iratok titokban tartására.

Másfélszer több nemzetiségi Magyarországon

Tíz év alatt csaknem másfélszeresére nőtt a 13 magyarországi nemzetiség összlétszáma, 440 ezerről 640 ezerre — ismertette a népszámlálási adatokat **Tóth Ágnes** kutató az Akadémia kisebbségkutató intézetében tartott előadásán kedden Budapesten.

Egyes kis nemzetiségeknél, mint például a bolgár vagy örmény, még nagyobb arányú a növekedés, miközben a legnagyobb, az összes magyarországi nemzetiség felét kitevő cigányság létszáma is mintegy másfélszeresére, 206 ezerről 316 ezerre emelkedett — derült ki a 2001-es és a 2011-es népszámlálás adatainak egybevetéséből a kutató szerint.

Az arányok eltolódása részben azzal függ össze, hogy a magyarság létszáma évtizedek óta csökken, részben pedig azzal, hogy a korábbi népszámlálásoktól eltérően immár többféle nemzeti identitást is igyekeznek feltárni a kérdőívek, így például, hogy a kötődés anyanyelvi vagy a családi, baráti körben beszélt nyelv használatához kapcsolódik — mondta a szakember.

A románság több mint kétszeresére növekedése jelentős mértékben a bevándorlás következménye, a mintegy 36 ezer hazai románból több mint 10 ezer román állampolgárságú.

A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet
Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne
15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney
22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: $ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt $ 160.—

Advertising rate: Classified: $ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: $ 300.— Full page: $ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

Az iskolázottságot tekintve elmondható, hogy a cigányság körében csökken a 8 általánossal sem rendelkezők száma, és nő a 8 általánost elvégző, valamint az érettségizettek és felsőfokú végzettségűek aránya. Ugyanakkor a szakember hozzátette, hogy az indulóértékek nagyon alacsonyak, ezért a kedvezőtlen arányok a jelenlegi ütemű javulás mellett még évtizedekig fennállhatnak.

Vékás János kutató szerint a nemzetiségek növekvő arányában megjelenik a disszimiláció — a többségi nemzettől megkülönböztetés — jelensége. Megfigyelhető, hogy azok körében is nőtt a valamilyen értelemben nemzetiséginek tekinthetők száma, akik tíz éve még egyértelműen magyarnak vallották magukat.

A szakember megjegyezte, mindennek hátterében meghúzódhat az is, hogy válságos helyzetekben megnő az igény a gyökerekhez visszatérésre egyéni és társadalmi szinten egyaránt.

Vékás János megjegyezte, ha azt kérdezik tőlük, mégis hányan vannak egyik vagy másik nemzetiségből Magyarországon, akkor erre ő azt kérdezi milyen vonatkozásban és milyen mértékig. A kizárólagos, fekete-fehér kategóriák egy olyan hatalmi megközelítést jeleznek, amely számára az a fontos, „mekkora a nyája".

A szakember szólt arról is, hogy nemzetközi összehasonlításban meglehetősen magasnak tekinthető a nemzetiségi kérdésekre a válaszadást megtagadók száma, 2011-ben mintegy másfél millióan voltak.

Vékás János a cigányság korfáját tragikusnak minősítette, mint mondta, alig vannak 50 évesnél idősebbek. Ez egyes afrikai népcsoportokra jellemző, és Európában katasztrofálisnak tekinthető. Ezt a megállapítást többen túlzónak tekintették az előadást követő szakmai vitában, ahol az is felvetődött, hogy a népszavazáson feltett kérdések jelentősen változtak az elmúlt évtizedekben, így nem biztos, hogy a statisztikai adatokból kiolvasható tendenciák valóságos társadalmi folyamatokat jeleznek.

Kiss Tamás kolozsvári kutató szerint tudományos szempontból meglehetősen problematikusak a két népszámlálás összehasonlításából levont következtetések. A többes kötődés lehet, hogy „trendi, pc" — azaz politikailag korrekt – –, de kevés köze van a társadalmi valósághoz.

A szakember kifogásolta, hogy „megcsappant az eltökéltség a lakosság egymást kizáró népcsoportok szerinti kategorizálása iránt", ami igaz, hogy bizonyos mértékig homogenizáló volt, ugyanakkor a valósághoz közelebbi képet adott a nemzetiségi viszonyokról.

„Magyarország lényegében kulturálisan homogén" — szögezte le az erdélyi kutató a Magyar Tudományos Akadémia Társadalomtudományi Kutatóközpontjának Kisebbségkutató Intézetében.

Kapitány Balázs, a KSH kutatója szerint az újszerű megközelítések célja az lehetett, hogy közelítsenek az adatok a valóságos helyzethez, és minél több kisebbségit — elsősorban romát — „fogjon meg" a kutatás, de ez a törekvés bizonyos pontokon túllőtt a célon.

Voltak szakemberek, akik egyenesen azt fogalmazták meg, hogy több egymást követő népszámlálás adatai gyakorlatilag egybevethetetlenek, mert olyan jelentős az eltérés a kérdőívek között.

A népszámlálás részletes adatai a KSH honlapján bárki számára elérhetőek.

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS
Personal Injury Lawyers
NO WIN, NO FEE !!
Dr. Livia Tonge Principal
BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)
Our legal service is exceptional
YOU BE THE JUDGE
BALESETET SZENVEDETT?
JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETBEN, KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS, ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI BÁNTALMAZÁS, STB.
MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.
MIT KELL TENNI?
AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:
MENTŐK: 000
L.Y.TONGE & CO. LAWYERS (03) 9670 5504
IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.
www.tongelawyers.com.au
Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000
Telefon: (03) 9670 5504
Fax: (03) 9602 5615
Email: ltonge@tongelawyers.com.au
Magyarul és angolul beszélünk.
Emlitse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hírdetése alapján hívott.

Hol tartana a BMW a magyar lelemény nélkül?

A BMW kétnapos sajtóúton mutatta be az újságíróknak a magyarországi beszállítókat. Ezen kiderült, hogy a régióban Magyarország a BMW legnagyobb beszállítója, összesen 54 itteni cég gyárt különböző alkatrészeket a cégcsoportnak és további 42 vállalatot potenciális jövőbeli beszállítói partnernek tartanak.

Baudouin Denis, a BMW Magyarország ügyvezető igazgatója láthatatlan gyárnak nevezte a magyarországi beszállítói bázist, amelynél összesen mintegy egymilliárd eurót költenek el alkatrészekre.

A BMW régiós beszerzéseit koordináló **Mátyus Péter** elmondta, hogy a cég folyamatosan keresi a régióban és Magyarországon is az új beszállítóit, az autóipar rendkívül magas követelményeinek azonban nehéz megfelelni. Minden szerződéskötést komoly minősítési eljárás előz meg és az is szempont, hogy a cég a termékfejlesztés kezdeti szakaszában is közreműködjön. Ehhez arra van szükség, hogy olyan mérnököket is alkalmazzon, akik együtt tudnak dolgozni a BMW fejlesztőmérnökeivel.

Az 1993-ban alapított békéscsabai Csaba Metál Zrt. tulajdonosa **Majoros Béla,** aki egy korábbi kovácsműhelyt bérelt ki, majd nagynyomású alumíniumöntéssel kezdett foglalkozni. Tavaly már 28 millió euró volt a cég árbevétele, az idén pedig 35 millió eurót várnak.

A továbbra is egyedüli tulajdonos kezében lévő Csaba Metál többek között az Audinak, a BMW-nek, a Chryslernek, a Fordnak, a Jaguárnak és a Volkswagennek állandó beszállítója, de kis darabszámú megrendeléseket is vállal: készítettek például 5000 darab alumínium vészkioldókart a Ferrarinak és a Maseratinak.

Az elmúlt két évben 100 új munkahely jött létre a Csaba Metálnál, jelenleg már több mint 660 ember dolgozik itt.

A BMW idén nyáron bemutatott villanyautójához, az i3-ashoz a Csaba Metál gyártja a váltóházat, amelyből összesen 190 ezer darabra kapott megrendelést, ezt a mennyiséget a tervek szerint 7 év alatt kell legyártaniuk.

A BMW egy másik hazai beszállítója a német tulajdonú egri ZF Lenksysteme Hungária Kft., amely kormányzástechnikai berendezéseket és más alkatrészeket készít személy- és haszonjárművekbe. A német ZF cégcsoport 18 gyárat üzemeltet a világ 8 országában. A 2008-ban alapított egri cég termelésének 80 százalékát a hidraulikus szervókormányművek adják, a maradék 20 százalék pedig kormányoszlopokból és kormánytengelyekből áll. A 600 embert foglalkoztató cég az idén 200 millió eurós bevétellel számol.

A társaság az elektromos autók piacán is sikerre számít, a 170 lóerős villanymotorral szerelt i3-as modellre például világszerte már 8000 megrendelés érkezett úgy, hogy még nincs a szalonokban az autó.

Navracsics: Cél a fiatalok hazatérése és itthoni boldogulása

Nem lehet letenni arról a célról, hogy az Európát bejáró, más országokat megismerő fiatalok hazajöjjenek és itthon tudjanak boldogulni — Navracsics Tibor ezt az Új Nemzedék program pályaorientációs programsorozatának első állomásán jelentette ki Veszprémben.

Megnyitóbeszédében a miniszterelnök-helyettes azt mondta, a több éves hagyománnyal rendelkező pályaorientációs rendezvények mellé most „odaállt" az Új Nemzedék program, amelynek az a célja, hogy a fiatalok számára komplex, átfogó akciótervet nyújtson.

Sok olyan helyzet van, amelyben a fiatalok joggal várnak tanácsot, az iskolaválasztástól az otthonteremtésen át a családalapításig és az itthon maradásig, ami az egyik legnagyobb és legfontosabb kérdés napjainkban — tette hozzá.

Több száz fiatal előtt Navracsics Tibor arról beszélt, hogy a kormányzati politika a fiatalok kérdéseire azzal is válaszol, hogy adókedvezménnyel bátorítja a családokat a gyermeknevelésben, gyermekbarát intézményeket hoz létre, segíti a fiatalokat a pályaválasztásban az intézményrendszer sokszínűvé tételével, a szakoktatás gyakorlatorientálttá tételével, a középiskolai oktatás színvonalának emelésével, a felsőoktatás fejlesztésével, továbbá az otthonteremtés könnyítésével is.

Arra bátorítják a fiatalokat, hogy maradjanak itthon, vagy jöjjenek haza családot alapítani, „hiszen tudjuk, hogy miközben a fiatalok közül sokan elmennek külföldre tanulni vagy kipróbálni magukat, az igazi kérdés számukra az, hogy hazajönnek-e itthon boldog felnőttkort élni" — fogalmazott.

A Veszprém Arénában felállított pályaorientációs standokon a fiatalok egyéni konzultációs lehetőséget kapnak pályaorientációs tanácsadókkal, pszichológussal, grafológussal. Csoportos előadások, foglalkozások segítik őket a munka világának megismerésében, emellett a helyi felsőoktatási intéz-mények képviselői is tájékoztatják őket az egyetemi életről.

A Új Nemzedék Plusz projekt és a Nemzeti Munkaügyi Hivatal közös pályaválasztási roadshow-ja Veszprém után Győrben, Miskolcon, Szegeden, Pécsen, Debrecenben és Budapesten várja majd a pályaválasztókat.

Új információs pont áll a külhoniak rendelkezésére

Az MTVA Kós Károly Kollégiuma a környező országokban élő magyar közösségek új információs pontja lett —mondta **Havasi János**, a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA) határon túli kapcsolatok különmegbízottja, a kollégium Kisebb-ségi lét és identitástudat a Kárpát-medencében című békéscsabai konferen-ciáján.

A kollégium — az MTVA külhoni magyar médiaműhelyeket támogató tanácsadó testülete — segítségével a hazai közmédia hallgatói első kézből kapnak hiteles információt a Kárpát-medencében élő magyar közösségek társadalompolitikai, kulturális és gazdasági eseményeiről — magyarázta. Hozzátette, hogy a kollégium munkájának köszönhetően a közmédiának ma már a Kárpát-medence 67 pontján van tudósítója.

Havasi János előadásában a határon túli műsorokat az MTVA sikerágazatának nevezte. A műsorszerkezet egységes, a háttér- és a riportműsorok mellett a belpolitikai hírműsorokban is megjelennek a külhoniak aktuális hírei és közszereplőinek nyilatkozatai, míg korábban azokat külpolitikai hírként kezelték.Az idei év kiemelt feladata a képzések és továbbképzések bővítése a külhoni magyar nyelvű sajtó munkatársainak — fűzte hozzá.

A konferencián előadást tartott **Duray Miklós** felvidéki politikus Szófondorlat és azonosságtudat címmel a kisebbségi szóhasználat és a nemzeti identitástudat történelmi összefüggéseiről.

Kántor Zoltán a Nemzetpolitikai Kutatóintézet igazgatója pedig a nemzeti integráció lehetőségeiről és a nemzeti identitás formálásában meghatározó intézményrendszer jelentőségéről beszélt.A konferencia délután **Göncz László** történész, szlovéniai parlamenti képviselő előadásával folytatódott, aki a muravidéki magyarság nemzettudatának alakulását és jelenlegi állapotát ismertette. **Orosz Ildikó**, a Kárpátaljai Magyar Pedagógusszövetség elnöke a kárpátaljai magyarság helyzetéről beszélt. A konferencia első napját **Rácz Éva,** a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete elnöke előadása zárta, előadásának témája a magyar újságírói identitástudat Erdélyben.A kétnapos békéscsabai konferencia második napján, előadást tartott **Szili Katalin**, az Országgyűlés nemzeti összetartozás bizottságán belül működő autonómia albizottság elnöke.

Magyar különlegességként regisztrálta az unió a tepertős pogácsát

Az Európai Bizottság hivatalosan felvette a „hagyományos különleges termékek" listájára a magyar tepertős pogácsát — közölte az uniós javaslattevő-végrehajtó intézmény.

A termékleírás szerint a magyar tepertős pogácsa kerek, henger alakú, és darált tepertőt, valamint sertészsírt tartalmaz. Élesztővel lazított, omlós, vagy leveles szerkezetű. Ízesítésként sót és borsot kell használni készítésekor.

A tepertős pogácsa arra a listára került fel, amely immár mintegy 1200 terméket tartalmaz, és amelynek az elnevezése oltalmat élvez, vagy a földrajzi eredet helye, vagy az előállítás helye, vagy pedig az előállítás során alkalmazott különleges eljárásmód alapján.

Amikor elfáradt a nagy birodalom...

Ki volt George H. W. Bush, az Amerikai Egyesült Államok 41. elnöke? Formailag erről szól az a kötet amelyet a Terror Háza Múzeum és a Konrad Adenauer Alapítvány adott ki, s amely az Európa szerencséje címet viseli. Lényegileg azonban egy igencsak kényes és eddig igazából ki sem kutatott kérdést, a szovjet birodalom szétesését, s a kelet-európai országok rendszerváltását követheti nyomon benne az ember. A rendszerváltást, azaz egy hosszú és bonyolult folyamatot, amelynek a könyv sugallata szerint a német egyesítés volt a startköve. Egy konferencia előadásaiból állt össze a kötet.

Fura vagy sem, de nagyon úgy tűnik, hogy Bush politikai pályafutása tulajdonképpen egy anyahajón kezdődött. Fiatal pilótaként harcolt a második világháborúban a távol-keleti fronton, közel hatvan bevetést teljesített. Schmidt Mária, a Terror Háza Múzeum főigazgatója szerint Bush itt tanulta meg, hogy „csapatban kell játszani", egyedül semmire sem megy az ember. George Bush a háború után egyébként először a gazdasági életbe kapcsolódott be, idővel gazdag olajvállalkozó lett, majd megjelent a politikai élet porondján. Volt szenátor, majd a CIA vezetője, pekingi nagykövet, majd pedig alelnök Ronald Reagan mellett. Schmidt Mária úgy jellemzi Busht, mint akit elsősorban a külpolitikai kérdések vonzottak. Illetve mondhatni, csak majdnem azok. Markos Kounalakis amerikai író, újságíró meg is említi tanulmányában, hogy amikor Bush az elnökségének vége felé bement egy közönséges élelmiszerüzletbe, kiderült, fogalma sincs arról, mennyibe kerül egy liter tej. Valahol ez, a belpolitikával kapcsolatos közönye okozta a vereségét.

Ami az európai változásokat, vagyis az 1980-as évek nagy európai történelmét illeti, Schmidt Mária szerint itt Bush kulcsszerepet játszott. Sokakkal együtt ő is az amerikai elnököt tartja a folyamatok kulcsfigurájának, s nem Mihail Gorbacsovot, a szovjet főtitkárt. A kötetben egyedül Balogh András diplomata és történész emeli magasan a horizont fölé Gorbacsovot és az általa kezdeményezett reformokat.

Bush külpolitikájának az egységes Európa volt a sarokköve. Az angol történész és író, Norman Stone tanulmányából kiderül azonban, mennyire régi ötletről van szó. A második világháború után 13 milliárd dollár érkezett az Egyesült Államokból a lerombolt Európába a híres Marshall-segély keretén belül. Igen ám, de Amerika szerette volna, ha úgymond „dolgozik" is ez a pénz, azaz visszahozza saját magát, sőt! Ezért megszületett az egységes gazdasági, társadalmi, politikai Európa gondolata, amely hatalmas piacot és befektetési lehetőségeket teremt. Erről az Európáról 1951-ben kezdődtek meg az egyeztetések, a tárgyalások. George Bush egységes Európája egyébként mindenekelőtt a politikai értelemben vett nyugati és keleti Európa egységéről szólt, aminek első számú feltétele a szovjet birodalom visszaszorítása, kezdő, de szimbolikus erejű lépése pedig a német egyesítés lett volna. Állítólag olyat is mondott Bush, hogy „nem élhet szétszakítottan egy ország". Persze a németekről volt szó, nem a magyarokról! Nem volt egyértelmű Bush támogatottsága ebben a kérdésben Washingtonban. Dustin Dehez német külpolitikai szakértő arra emlékeztetett tanulmányában, hogy Henry Kissinger a kettéosztott Európa mellett érvelt, de persze kérni kell valamit azért Moszkvától, ha Washington megengedi, hogy fenntarthassa a birodalmát. Dehez megemlíti, hogy a német egyesítés gondolata Londonban, Párizsban, sőt Rómában is kisebb pánikot okozott. Balogh András szerint külön meg is kérték Moszkvát, ne adja fel a birodalmát! Margaret Thatcher a németek megerősödésétől és az európai egyensúly felborulásától tartott. Megjelent az a rémkép is például Thatcher asszony szeme előtt, hogy az Egyesült Államok épp a megerősödött Németországon keresztül akarja majd irányítani Európát.

Jan Fleischhauer német író, újságíró különös dolgot vet fel tanulmányában. Rámutat, hogy a német egyesítéshez szükség volt egy keresztény demokrata német vezetőre, történetesen Helmut Kohl kancellárra. Baloldali német vezetővel ez nem ment volna. A nyugatnémet baloldal ugyanis ellenezte a két német állam egyesítését. Sőt, vonzódott az NDK-hoz mint tipikusan szocialista államhoz, amely szükséges erejű diktatúrával tartja kezében a dolgok menetét, sőt kiépítette a gondoskodó diktatúra rendszerét. Kitört a baloldali hisztéria is. Jelentős közéleti személyiségek, értelmiségiek, például Günter Grass író a Negyedik birodalom, sőt egy új Auschwitz lehetőségével is riogatta a közvéleményt. Fleischhauer szerint ez az értelmiség csak azért nem költözött át Kelet-Berlinbe, mert ott nem volt elég nagy a sajtválaszték a boltokban. Fleischhauer leszögezte: ezek az emberek személyes sértésnek vették, amikor 1989 októberében és novemberében a keletnémet tömeg az utcára vonult az egyesítést követelve.

A kötetben szóba kerül természetesen Bush és Gorbacsov 1989-es, máltai találkozója is, amelyet mindent eldöntő momentumként ismer a világ. A könyvben szereplő tanulmányokból azonban egyértelműen kiderül, a Szovjetuniót a fegyverkezési verseny, Ronald Reagan csillagháborús fejlesztései fektették két vállra. Bush, ha lehet ezt mondani, csak folytatta a Reagan által megkezdett külpolitikát, leszakítva a csillagháborús gyümölcsöt is. Bushnak persze más volt a stílusa, mint Reagannek. Balogh András utal rá, hogy Bush nem akarta megalázni a Szovjetuniót. Gorbacsovval való egyeztetései, sőt, a berlini fal leomlása után tanúsított hűvös magatartása is erről tanúskodik. Mások is kifejtik a kötetben, hogy az egyetlen igazi problémát az egyesített Németország NATO-tagsága jelentette, de itt viszont Moszkva győzte meg önmagát afelől, hogy egy ilyen politikai és katonai tömbben, legyőzőik körében nyilván semmiféle revízióra vagy revánsra sincs esélyük a németeknek. Moszkva természetesen vereségként élte meg a berlini fal ledöntését. Bushnak tehát arra is ügyelnie kellett, s ez volt a folyamat egyik legkényesebb szakasza, nehogy háborús agresszióba forduljon a szovjet vezetés frusztráltsága. Különösen úgy, hogy meg kellett élnie afganisztáni kudarcát is. Markos Kounalakis szerint Bush nem akarta túlfeszíteni a húrt, éppen ezért igyekezett életben tartani a Szovjetuniót. Mások viszont úgy vélik, éppen Bush volt az, aki csendben, konfliktusok nélkül, majdhogynem együttérzéssel kísérte el a szovjet birodalmat az összeomlásig.

Karol Sauerland lengyel filozófus kicsit másként vélekedik a szovjet szétesésről. Szerinte ebben nem a berlini fal leomlása jelentette a kezdő lépést, hanem a lengyel II. János Pál pápa 1979-es, varsói látogatása, majd pedig ennek folytatása, a Szolidaritás forradalma. Sauerland kifejti, hogy 1980 decemberében a Szovjetunió már le is akarta írni Lengyelországot, Moszkva azt latolgatta, miként lehetne kompösszeköttetést biztosítani szovjet területekről Rostockkal, az NDK-s kikötővel.

George Bush először 1983-ban járt Magyarországon Reagan alelnökeként. Visszafogott látogatás volt az 1983-as vizit, de hazafelé Bécsben nagy beszédet mondott, többek között arról, hogy differenciálni kell a kelet-európai államok között, s ez kiverte a biztosítékot Moszkvában. Baranyi Tamás Péter történész szerint Kádáréknak magyarázkodniuk kellett.

Másodszor 1989 nyarán látogatott Magyarországra, immár az Egyesült Államok elnökeként. Kossuth téren tartott beszédének tengelyében a szabadság gondolata állt, mint annak a problémakörnek a része, amelyet ő a hidegháború lezáró, illetve felváltó új világrendnek nevezett. Benne a népek önrendelkezésével. Magyarországon ekkorra már beindultak a változások, Bush látogatása ezeket volt hivatott megerősíteni. Amúgy pedig az elnök megígérte a legnagyobb kereskedelmi kedvezmény kiterjesztését a magyarok számára, és 37 millió dollárnyi befektetést. Azért „csak" ennyit, hogy ne bosszantsa fel a szovjeteket. A kötet több tanulmányában is olvasható, hogy Bushnak odahaza, az Egyesült Államokban elsősorban óvatoskodó külpolitikáját vetették szemére az ellenfelei és kritikusai. Konkrétan azt, hogy nem ragadta meg az alkalmat arra ezekben az időkben, hogy egyértelművé és mindenekfelettivé tegye az Egyesült Államok hatalmát. És bár nagy vezetői bravúrjaként emlegetik a győztes öbölháborút, ott sem érti az ellenzék, hogy miért nem vonult be Bagdadba, mert ezzel újabb esélyt adott Szaddám Huszein rendszerének, ahelyett, hogy megsemmisítette volna azt. Az úgynevezett ultrák szemével nézve mindezt nem kárpótolta az elnök sikeres Kelet-Európa-politikája, amely különben megint csak inkább regionális, és nem globális hatású volt. De ha már hatás, nézzük, hogyan vélekedik erről, közelebbről a lengyel rendszerváltásról Karol Sauerland a maga tanulmányában. Szerinte a volt kommunista elit tisztességtelen privatizációkba kezdett, megszerezve ezzel a gazdasági hatalmat. A külföldi tőke pedig vele működött együtt, már csak azért is, mert ez a réteg korábban is azt tette, amit idegen hatalmak elvártak tőle. A rendszerváltás másik problémája Sauerland szerint, hogy az egykori ellenzékiek autoriter emberek. De hatalomra jutva könnyen elveszettnek érzik magukat, mert vezetni más, mint ellenkezni. Elveszettek, s „ezért hamarjában a számukra ismerős elemeket viszik be a politikai kultúrába: a szélsőségekre, az antiszemitizmusra, a szélsőjobboldali meggyőződésre és más vélt veszélyekre való figyelemfelhívást. Ilyenkor érzik ismét nyeregben magukat".

Vaszil Kadrinov bolgár szociológus pedig még drámaibb képet festett hazája rendszerváltásáról, amelyben a politikára és a gazdaságra egyformán rátenyerelt a pénzén és ügynökein keresztül a pártállami nómenklatúra, más szóval a posztkommunista oligarchia. Korrupció, szavazatvásárlások, szervezett bűnözés, politikai paródiák... Kadrinov szerint ilyen elemek jellemzik a rendszert váltott bolgár közéletet. Csak egyet nem ért a szociológus, hogy miért ezzel a posztkommunista oligarchiával működik együtt az Egyesült Államok. Bush nyolcvankilenc éves. Visszavonult, itt hagyva maga után a nagy művet. Nem akar már Kadrinovnak felelni.

Sinkovics Ferenc
(Magyar Hírlap)

Németországgal az a baj...

(Folytatás az 1. oldalról)

össze akar kötni gazdaságilag fejlett és fejletlen országokat, amelyeknek termelési képességük között összeegyeztethetetlen különbség van. Sok kritika éri emiatt az eurót. Például **Soros György** neves pénzmanipulátor a *Financial Times*-ban megjelent tanulmányában arról ír, hogy Németországnak és a többi európai 'AAA' besorolású országnak együttesen kellene végrehajtani az eurókötvény bevezetését, ellenkező esetben összedőlhet az eurózóna. A milliárdos üzletember továbbá összeurópai vonatkozásban kritikát fogalmaz meg az európai valuta bevezetésével kapcsolatban, ugyanis a politikusok létrehozták az *Európai Központi Bankot*, viszont pénzügyminisztériumot nem társítottak mellé, ezáltal lehetetlenné vált az eurót használó országok monetáris politikájának összehangolása.

Ez persze a másik véglet, ami elvenné az országoktól a saját háztartásuk kezelését is. Beleillik abba a tervbe, hogy a nemzeti államok szűnjenek meg, az *Európai Unió* olyan legyen, mint az *Amerikai Egyesült Államok*. Ilyen átalakítás nemcsak a közös pénz nyomán előálló nehézségek miatt, de az európai népek kulturális eltérései miatt is alkalmatlan. Bár feltehető, hogy a távoli jövőben kialakul a határok nélküli Európában a népek ilyen természetű keveredése és valamilyen európai identitás kialakulása, de annak idő előtti erőltetése csak társadalmi nyugtalanságokat idéz elő. Várhatóan és remélhetően lesz elég erős ellenállás Európa népeiben kivédeni az *Európai Unió* olyan átalakítását, ami a nemzeti államok felszámolását valósítja meg.

Még egy kis kiegészítés ide kívánkozik **Fritz Stern** fentebb olvasott utalására a németek történelmi gazdasági esélyeire. Helyesen állapítja meg, hogy az első az volt, amit az első világháború borított fel. Németország és vele együtt egész Közép-Európa hatalmas fejlődést mutatott fel akkor. Bármely fél lett légyen a háborúskodás okozója, a nyugati hatalmak győzelmüket olyan békediktátummal tetézték, ami Közép-Európa rendjét végérvényesen tönkretette. Németország jó két évtizedre rá olyan politikai és gazdasági bravúrt mutatott fel, amit méltán nevezhetünk második német gazdasági esélynek. Sajnos, háborús erővel akarta azt érvényesíteni, ami ugyancsak magára vonta a világháború megismétlését, ami miatt a jelenlegi függőségi állapotot egész Európa szenvedi. Ez a mai – a harmadik – gazdasági bravúr ismét felelevenített bizonyos félelmeket, és magára vonta a két világháború következtében kialakult világrend figyelmét. Talán megregulázzák, de azon a tényen, hogy Németország újra az európai gazdaság vezető hatalma, nem tudnak változtatni. Végülis Németországgal ismét az a baj, hogy népi ereje, kultúrája, tehetsége, szorgalma alapján be akar furakodni a nagyhatalmak sorába. —CsE—

A fal Berlinben, a Brandenburgi kapunál 1989-ben.

Különös házasság Erdély aranykorából

„Bizonyságot teszek Isten és az ő szent angyalai előtt, hogy náladnál szebbet, okosabbat és akármi dicséretre méltóbb személyt nem láttam."

I. **Rákóczi György** erdélyi fejedelem 365 évvel ezelőtt írt végrendeletében búcsúzott így hitvesétől, **Lorántffy Zsuzsannától**. A rendkívüli fejedelmi pár 32 évet töltött harmonikus házasságban, s ez a boldogság egész Erdélyre átsugárzott, hiszen kormányzásuk idején Tündérország aranykorát élte, Báthory és Bocskai álmai valósultak meg, az általuk lerakott alapokon magyar állam épült békés viszonyok között bőséggel.

I. Rákóczi György és Lorántffy Zsuzsanna 1616. április 18-án tartotta esküvőjét, úgy lettek házastársak, miként azt szüleik eltervezték, és egyezségben rögzítették. Frigyük a kor szokásának megfelelően érdekből szövődött, csak később derült ki, hogy a két ember tökéletesen kiegészíti egymást. Zsuzsanna 1600-ban született Ónód várában, **Lorántffy Mihály és Zeleméri Borbála** leányaként. 1608-tól Sárospatakon éltek, s itt, a családi birtok legértékesebb várában tanult meg németül, olaszul, románul, latinul. Hozománya, a pataki vár és birtok így került a Rákócziak tulajdonába. Rákóczi György öcscse, Zsigmond, Zsuzsanna húgával, **Máriával** kötött házasságot, és így a két-két testvér kezén együtt maradt az osztatlan Rákóczi–Lorántffy-örökség.

Az ifjú házasok rövid szerencsi tartózkodás után költöztek Sárospatakra, ahol a fiatal lányból határozott asszony vált, igazi segítőtárs. Fennmaradt levelezésük a köztük lévő szerelemről tanúskodik és arról, hogy az országos politikával foglalkozó férj egyre inkább támaszkodott feleségére, számított tanácsaira. Házasságukból hat fiúgyermek született, de csak kettő érte meg a felnőtt kort. 1630. december 1-jén a segesvári országgyűlésen a rendek I. Rákóczi Györgyöt választották meg Erdély fejedelmévé.

A fejedelemasszony legtöbbet a pataki várban időzött, innen kormányozta a roppant uradalmakat. Háború idején lőport gyártott, ágyút öntött, hadakat szerelt fel, s küldte távol levő ura után. A kapcsolatot levelezéssel tartották. A fejedelem mindenben kikérte Zsuzsanna asszony véleményét, és gyengéd hangú tudósításokban számolt be a hadi eseményekről és a mindennapos lét történéseiről.

Rákóczit Bécs árulónak bélyegezte, hogy magyarországi nagybirtokosként királyi engedély nélkül foglalta el a trónt. 1631. március 15-én gróf **Esterházy Miklós** nádor királyi csapatokkal megindult ellene, a Szabolcs vármegyei Rakamaznál azonban i**fjabb Bethlen István** és sógora, Zólyomi Dávid visszaverték a támadást. Április 3-án Kassán megszületett az egyezség, II. Ferdinánd elismerte Rákóczi jogát a fejedelemséghez, ő viszont kötelezte magát a hét felső-magyarországi vármegye visszaszolgáltatására.

A török Porta is tartogatott vetélytársakat. 1635 decemberében Bethlen István volt fejedelem **Huszein** budai pasánál igyekezett segítséget szerezni Rákóczi letételéhez. 1636. október elejére Gyulánál gyülekeztek a török csapatok. A fejedelem szeptember 30-án Tordáról írt feleségének: *„Hogy édesem egészségben vagytok, annak szívünk szerént örülünk… istennek hála mi is tűrhető egészséggel bírunk. Innét holnapután megindulunk… most is édesem, kérlek, ne búsulj, bizon megsegít bennünket az úr isten. Küldd éjjel, nappal az tízezer forintot, az hatezer tallért is hozasd be minél hamarébb. Most kell költenünk édesem, mást ad az úr isten érette, csak szolgálhassunk istenünknek, hazánknak s nemzetünknek… Az te szerelmes urad R. Gy."*

1636. október 6-án Nagyszalontánál Rákóczi megfutamította a Bethlen István trónkövetelését támogató török sereget, majd kiegyezett ellenfeleivel. A fejedelem negyvenezer tallért fizetett a Portának, Bethlen István birtokköveteléseit is teljesítette. Miután ellenfeleivel többé nem kellett hadakoznia, és a nyugodt külpolitikai helyzet ezt is lehetővé tette — mind a törökök, mind a Habsburgok erői másfelé voltak lekötve — hozzákezdhetett a fejedelmi hatalom megszilárdításához.

Visszavette a magánkézre került kincstári birtokokat s megtörte a nagybirtokos főrendek hatalmát, birtokaikat elkobozta, nagy részükkel a Rákóczi család vagyonát gyarapította. A kor főuraival ellentétben nem pazarolt, az államkincstár sohasem volt üres. A gyulafehérvári palota továbbépítésekor került minden fölösleges pompát, fiait sem külföldön taníttatta, viszont jelentős összegeket fordított könyvtára gyarapítására. Támogatta a városokat, az adókat 25 százalékkal csökkentette, gondját viselte az iskoláknak, különösen a református tanintézeteknek. Uralkodása alatt újult meg a gyulafehérvári és a sárospataki kollégium.

I. Rákóczi György hatalomra kerülésétől kereste a lehetőséget Erdély tekintélyének, hatalmának növelésére. 1643 áprilisában **Krisztina svéd királynővel és XIII. Lajos francia királlyal** szövetségre lépve bekapcsolódott a harmincéves háborúba. 1644 február elején hadjáratot indított III. Ferdinánd ellen. A Gyulafehérvárról meginduló harmincezres erdélyi sereg erős tüzérséggel felfegyverkezve április elejére a Vág völgyéig nyomult előre, a felső-magyarországi városok sorra nyitották meg kapuikat a fejedelem előtt.

Amíg Rákóczit lefoglalta a háború, Lorántffy Zsuzsanna kormányozta a családi birtokot, a korabeli írások szerint példásan.

Gazdálkodott, felfogadott és férje után küldött katonákat, gondja volt még a zsoldjukra is. Azokat a foglyokat, akik Erdélybe kerültek ellátta, szinte helyettese volt férjének, amiért az végtelenül becsülte.

A hadakozás végül reális békekötéssel zárult. Az 1645. december 16-i linzi béke a fejedelem életében Erdélyhez csatolt hét felső-magyarországi vármegyét és számos örök- vagy férfiágon örökíthető birtokkal gyarapította a család magánvagyonát. Biztosította a protestánsok vallás szabadságát, kiterjesztve azt egészen a parasztok szabad vallásgyakorlatáig. A szerződést az 1646. őszi országgyűlésen III. Ferdinánd becikkelyezte, és elrendelte kilencven templom visszaadását a protestánsoknak.

Műveltségében, művészet- és tudománypártolásában Lorántffy Zsuzsanna méltó párja volt férjének.I. Rákóczi György leveleiben sokszor intézkedett könyvek beszerzéséről, s Zsuzsanna őrizte, gyarapította a fejedelem könyvtárát, melynek nagyságát a kutatás 2500 példányra becsüli. Támogatták a könyvnyomtatást, 1638 augusztusában Patakon betűöntő műhelyt létesítettek. 1640-ben a váradi református főiskola nyomdája kezdhette meg működését, **Szenci Kertész Ábrahám** vezetésével.

A feleség korának kiemelkedő, széles látókörű egyéniségeként még a hitvitáktól sem rettent vissza, és a református vallás védelmére szerkesztett egy kis könyvecskét bibliai szövegekből. 1641-ben jelentette meg Gyulafehérvárott Mózes és a próféták címmel. A fejedelmi pár Sárospatakon, Gyulafehérvárott és Kolozsvárott is gondos körültekintéssel és jó ízléssel építkezett.

1644-ben átépítették a kolozsvári Farkas utcai templomot, melyet még **Mátyás** király idején emeltek. A faragott szószéket és padsort **Nicolai Illés, Kőfaragó Benedek és Régeni János** neves iparosok készítették. A templom beszakadt gótikus boltozatának kijavításához lett mestereket hozattak. 1640-ben kezdtek a sárospataki várkastély bővítéséhez, az erődítményeket olasz mesteremberek vezetésével korszerűsítették. A ma műemlékként látogatható pataki vár legértékesebb része a fejedelemasszony által építtetett, a keleti (Perényi-) szárnyat és a Vörös-tornyot összekötő oszlopos-árkádos lépcső és loggia.

Lorántffy Zsuzsanna szerette, ha szép dolgok veszik körül. Pompás virágoskertjei voltak, szökőkutakkal. Híres volt a vár körül elterülő Gombos-kertje, amelyben szívesen szorgoskodott. Feljegyezték, hogy egyes gyümölcsfákat maga oltott be, férje kedveskedve gazdasszonynak nevezte, és kedvéért fülemüléket hozatott. Az itt termő virágokból, gyógynövényekből készültek a híres párlatok, aszalványok, fűszerek és orvosságok, melyekből nemcsak a várbelieknek, hanem a bárhonnan érkező rászorulóknak is jutott, akiket a fejedelemasszony maga ápolt.

A tokaji aszú is az ő gazdálkodása idején született. A legenda szerint birtokán a szőlőt a Habsburg-ellenes harcok miatt csak novemberben szüretelték le, ezért lett édesebb, tüzesebb a már összeaszalódott szőlőszemekből sajtolt nedű.

A gyermeknevelés mellett fontosnak tartotta a helyi református iskola és gyülekezet anyagi és szellemi támogatását, az ott élők számára kórházat is építtetett. Érdekelte a divat, gyönyörű ékszereket viselt, szerette a lovakat. Meggyőződése volt, hogy vagyonát a köz javára kapta, ezért egész életében jótékonykodott. Komoly összegekkel támogatta a kálvinista egyházat, főleg a puritánokat, akik az ortodox egyházi irányzattal szemben a néptömegeknek az egyházi kormányzatba történő bevonását sürgették. Felkarolta és segítette **Tolnai Dali János, Apáczai Csere János, Medgyesi Pál** munkásságát.

1648-ban úgy tűnt, Rákóczi ügyes diplomáciai tevékenységének beérik gyümölcse, s törekvéseinek utolsó célját, a lengyel trónt megszerezheti. A lengyel rendek készek voltak királlyá választani, ő betegségére hivatkozva Zsigmond fiát ajánlotta maga helyett. Az ígéretes tárgyalások azonban megszakadtak, mert 55 évesen 1648. október 11-én meghalt. A Bocskaihoz és Bethlenhez fogható nagyságú, de az utókor által méltatlanul mellőzött fejedelem jellemét, emberi értékeit végrendelete is tükrözi: *„…zászlóm az több fejedelmeknél is tisztesebb s pompásabb ne legyen, hanem inkább, az nékem illendőbb lészen, az szegény Bocskai Istvánénál, s annál inkább szegény urunkénál (Bethlen) alacsonyabb legyen."*

Elmélyült református hite, Bibliában való tájékozottsága miatt nevezték őt „bibliás őrálló fejedelemnek" is, aki egy bőséges, külkapcsolataiban erős és rendezett Erdélyországot hagyott maga után. „Megfosztván férjétől Lórándffy Susanna az halál által 1648-dik esztendőben, többire lakott Sárospatakon, az ott való kollégiomot tudós emberekkel ékesítvén, s olyan állapotra emelte, amelynél feljebb azután nem hágott" — írta **Bod Péter.**

Az özvegy fejedelemasszony végleg Sárospatakon telepedett le fiával, **Rákóczi Zsigmonddal**. Szívügyének tekintette az ifjúság, a szegény, de tehetséges fiatalok képzését, a reformáció tanainak terjesztését. Ettől kezdve indult igazi fejlődésnek a város és a református kollégium.

A már korábban kibővített iskolába új tanárokat, hazai és külföldi neves professzorokat hívott meg, többek között a híres cseh-morva pedagógus-írót Comeniust, aki a modern igényeknek megfelelően formálta át az oktatást 1650 és '54 között. Comenius kérésére 1651-ben nyomdát is alapított elsősorban a tankönyvek, a tanárok tudományos munkáinak kinyomtatására, ezekkel és az iskolának adományozott családi könyvgyűjteményével a később híressé vált könyvtár alapjait rakta le. 1657-ben Fogarason román tannyelvű felsőbb iskolát alapított, amely a legszínvonalasabb román tannyelvű iskola volt a korszakban.

Személyes sorsában nagy csapást jelentett, hogy nemcsak férjét, hanem hat fia közül ötöt is neki kellett eltemetnie. Sámuel és Ferenc kisgyermekkorban haltak meg, Zsigmond pedig, akit lehetséges magyar királyként is emlegettek, 1652-ben.

György fiát, aki férjét követte a fejedelmi székben, 1657-ben ugyan óva intette a lengyelországi hadjárattól, de az nem hallgatott rá. Lorántffy Zsuzsánna 1660. április 18-án hunyt el Sárospatakon, így nem érte meg, hogy György fia alig két hónap múlva csatában szerzett sebeibe belehal. A fejedelemné a sárospataki Vártemplom altemplomában nyugszik.

Szerelmetes férje, I. Rákóczi György a gyulafehérvári székesegyházban nyugszik. Talán Trianonnak is köszönhető, hogy akik életükben ennyire egy test és lélek voltak, máig miért nem egymás mellett feküdve várhatják a feltámadást.

Csurka Dóra
(Magyar Hírlap)

EREDETI MAGYAR GYÜMÖLCS-PÁLINKÁK és LIKŐR

a híres Miskolci Likőrgyártól

DIREKT AZ IMPORTŐRTŐL

"WHOLESALE" ÁRON !

TERMÉK	A/V	ŰRMÉRET	ÁR, GST-vel	ÜVEG PER DOBOZ
BARACK Pálinka	40%	500ml	$297	8@ $37.12/üveg
SZILVA Pálinka	40%	500ml	$275	8@ $34.37/üveg
VILMOSKÖRTE	38%	700ml	$242	6@ $40.33/üveg
CSÁSZÁRKÖRTE likőr	25%	500ml	$220	8@ $27.50/üveg

RENDELÉS: PALINKA IMPORTS AUSTRALIA
WEBSITE: www.palinkasales.com.au
MOBIL: 0439 138 085
EMAIL: palinkasales@bigpond.com

FIGYELEM:

1. A MINIMUM RENDELÉSI MENNYISÉG: 1 DOBOZ (8 VAGY 6 ÜVEG)
2. SZÁLLÍTÁS AZ "AUSTRALIA POST" COURIER-REL, A VEVŐ KÖLTSÉGÉRE, VAGY A VEVŐ FELVEHETI A KÉRÉSRE MEGADOTT CÍMEN
3. A MEGRENDELŐNEK ÉS AZ ÁTVEVŐNEK 18 ÉVEN FELÜLINEK KELL LENNIE
4. FIZETÉS: CHEQUE, VAGY "EFT"– DIREKT CREDIT

A SZÁLLÍTÁS VÁRHATÓ KÖLTSÉGE PER DOBOZ:

TO: MELBOURNE:	$20	PERTH:	$42	BRISBANE:	$31
SYDNEY:	$29	HOBART:	$31	GOLD COAST:	$31
ADELAIDE:	$29	CANBERRA:	$31	NOOSA:	$35
GEELONG:	$20	DARWIN:	$45	NEWCASTLE:	$31

PALINKA IMPORTS AUSTRALIA (ABN: 86 048 435 419)
(LICENCE NO: 36124535). PO BOX 2015, KEW, 3101

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsw@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au —— Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. —— Magyar Ház, 1—5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, —— Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 ——

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitász Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. —— Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.:9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706—708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123. —— Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelkipásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com . — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. —— Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játszócsoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet
Magyar Nagykövetség. Cím:
17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.
Email: consulate.cbr@kum.hu
Internet:
www.mfa.gov.hu/emb/canberra
Telefon:
02) 6282 3226 és (02) 6282 2555
Fax: (02) 6285 3012
Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelenkezés alapján.

Cukrászat:
Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.)Tel.: 9389-4555.

Éttermek
Bondi Cosmo
Hungarian Cafe/Restaurant
Tuesday to Sunday
Ph: 9369 3425
212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem
75 Frenchmans Rd. Randwick
NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:
Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok
Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Takarítás
STRATA. Lépcsőház, irodaháztakarítás, fűnyírás (ABN-nel).**Pepi Cleaning Service,** Telefon: 0414-354-595.

Orvos:
Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész
Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészi kezelése Tel: [02] 8568 6700
12–14 Ormonde Pde, Hurstville 2220
www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:
Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:
OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36—38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:
Bárány Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító
Szabó Éva Van Steenwyk
Tel.: 02-9427-1160
Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:
Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Level 1. 9 Burwood Rd.
Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988,
Fax: 9715-2440.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző
Lang Gellert & Co
9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022
Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342
E-mail: robert@langgellert.com

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Az igazi csodák nem égszakadással, hanem magától értetődő természetességgel történnek, amint ez a doberdói harcmező közelében fekvő, szlovéniai Budanjénál is megesett. Délután a tomboló bóra szélben magyar huszár szobrát avatták fel, aki kétszáz éve halt hősi halált, miközben Napóleon visszavonuló seregének majd hetven katonáját igyekezett feltartóztatni. És a szlovének nem felejtik el a honvédő hősöket — még ha más nemzet fiai is.

Csoda akkor nem történt volna, ha ezt a szobrot felismerhetetlen darabokra zúzzák össze, majd az őrleménnyel behintik a helyét, hogy fű se sarjadjon ott többé. Ám Szlovénia nem Románia, nem Szlovákia és nem Szerbia. *Ezen a vidéken komoly hagyományai vannak a kegyeleti kultúrának, s nem igyekeznek végképp eltörölni azokat a helyszíneket és történelmi tényeket, amelyek a „magyar időkhöz" kapcsolhatók.*

Így lehetséges az, hogy 2009 februárjában tanulókör alakult a Budanjei Helyi Közösség vezetésével, pusztán azzal a céllal, hogy feltárják annak a kőhalomnak a történetét, amely a festői Vipava folyó völgyében található, annak a térségnek a közelében, amelyet a magyarok csak úgy ismernek: Doberdo. Amikor a tanulókör azzal szembesült, hogy a kőhalom egykor annak a **Rostás Pál** nevű huszárnak az emlékét őrizte, aki 1813 októberében csaknem hetven napóleoni katonával vette fel a harcot egymaga, majd puskagolyóktól szitává lyuggatva esett el háromnegyed órányi harcot követően, úgy gondolták, ezt az emlékművet újra föl kellene állítani. **Jozko Clekovic** vezetésével vették föl a harcot a magyar huszár „megmentéséért", s az ügynek megnyerték a ljubljanai magyar nagykövetséget. **Máthé László** első beosztott szívvel-lélekkel kapcsolódott be a felújítási folyamatba, majd a magyar civil kurázsi nagyszerű példájaként a Budakeszi Kultúra Alapítvány gyűjtést kezdeményezett Magyarországon. A projekt jelentős részét a szlovén fél finanszírozta, de komoly összeggel járult az ügyhöz a magyar Külügyminisztérium, valamint a Honvédelmi Minisztérium is.

Kétszáz évvel Rostás Pál világraszóló hőstettét követően most került sor a felújított-újjáépített emlékmű felavatására, amelyen Magyarországot **Hende Csaba**, Szlovéniát pedig **Roman Jakic** honvédelmi miniszter képviselte. Jakic kiemelte, hogy a hős szív előtt minden nép csak meghajolni tud. Hende Csaba ünnepi beszédét oldottan nyitotta: büszke huszárjainkra, mondta, akiknek egyetlen elmaradhatatlan „alkatrészük" van, a bajusz, de arra még büszkébb, hogy olyan szomszédunk van, mint Szlovénia. A két népet összeköti a múlt, a jelen szövetsége, így lehet közös jövőt építeni. *Büszke arra is, hogy Szlovénia légterének védelmét a jövőben magyar haderő látja el.*

A közös történelem előtt tisztelgő szlovének mellett a budakeszi alapítvány és dunántúli szervezetek tagjai is részt vettek az ünnepségen. A kis Vipava-völgyi templom mellett, a Nova Goricába — Goriziába — Görzbe vezető országút szélén álló szobor talapzatán így újra értelmet nyert a felirat: „ROSTÁS PÁLNAK Cs. és Kir.

Hazugságok 1919-ben

(Első rész)

Gróf Apponyi Albert a magyar békedelegáció vezetője nem sokat várt párizsi 1920 januárjában történt kiküldetésétől amiről így fogalmazott: *„Nem tudtam visszautasítani ezt a legszomorúbb kötelességet, annak ellenére, hogy nem voltak illúzióim arról, hogy sorsunkon bármiféle könnyítést elérhessünk".* (Elnézést az angolból magyarra visszafordításért).

A magyar delegációt rideg de korrekt francia házigazdák fogadták és a párizsi Chateau de Madrid hotelben kaptak szállást. A szálloda a nagy Bois de Boulogne park közelében van és **Margaret Mcmillan** történész szerint (lásd „Paris 1919 — six months that changed the world" — Random house 2003) a magyar küldöttségnek valamivel több mozgási lehetőséget adtak mint néhány hónappal korábban a németeknek: sétálhattak a parkban és még a helyi vendéglőkbe is elmehettek. A békefeltételeket a Quai d'Orsayban (a francia külügyminisztérium épülete) adták át a magyaroknak. Itt **Clemenceau** kurtán és udvariatlanul tájékoztatta Apponyit, hogy másnap kap egy alkalmat arra, hogy egy nyilatkozatot tegyen, de szóbeli tárgyalás nem lesz, csak írásbeli. Akkor Mcmillant idézve: „On leaving the room the French prime minister gave a loud and contemptuous laugh" azaz *„Ahogy elhagyta a szobát a francia miniszterelnök hangosan és megvetően röhögött."*

Valószínűleg ez a röhögés volt az első ami a trianoni rablóbékével kapcsolatban elhangzott, és ahogy múltak az évek sokan sokszor röhögtek, gúnyolódtak, — sajnos itt nagy számban találjuk a „haladó" magyar bal-liberális labanc „hazafiakat" is. Reméljük, hogy erre a derültségre a voksoló magyarok is majd emlékezni fognak.

Amikor másnap gróf Apponyi szólásra emelkedett beszédjét először franciául, utána angolul és végül hibátlan olaszul mondta el. **Lloyd George** brit miniszterelnök az előadást egy bűvészmutatványnak (tour de force) nevezte, és a végén odasúgta a magyar grófnak: ön nagyon ékesszóló volt. Még Clemenceau is udvariasan viselkedett.

De Apponyi Albert csak előadást tarthatott, a magyar küldöttséget nem tárgyalásokra hívták. Az Apponyi beszéd így is elég nyugtalanságot keltett s ezt Benes is tudta. A magyar területek fegyveres elfoglalásával kész helyzet elé állították a szövetségeseket **Sz Archimedesz** történész szerint ezzel magyarázható az, hogy Apponyi Albert több mint egy órás nagy hatású beszédének valamint a számos kitűnően összeállított páratlanul gazdag dokumentumoknak, a háttéranyagoknak, térképeknek végül semmi eredménye nem lett. *E gazdag dokumentum anyag a mai napig nem kapott nagyobb méltatást és értékelést Magyarországon sem! Talán a most tervezett budapesti Trianon Múzeumban is jut majd hely ennek az anyagnak.*

Mcmillan történész is kitér az Apponyi beszéd nemzetközi viszhangjára. Nagybritanniában a parlamentben kérdéseket tettek fel a magyar békefeltételekről. Nem hivatalos tárgyalások indultak meg magyar és francia ügyfelek között. Az újonnan megválasztott olasz kormány azt szorgalmazta, hogy a Szövetségesek vegyék figyelembe a magyarok tiltakozását. A Nagyantant revizió- ellenes döntését az is befolyásolhatta, hogy egy cseh-szerb-oláh memorandum leszögezte, hogy az 1919 tavaszán már megállapított (trianoni) határok bármilyen reviziója számukra egy árulást jelentene.

Arról, hogy milyen hazugságtömegek kerültek a tárgyalóasztalakra 1919 tavaszán a magyar közvélemény már 1930-ban tudott. Az amerikai **David Hunter** akit versailles iródeákjának nevezhetünk 14 kötetben összegyűjtött jegyzőkönyveiben a „mintakép demokrata" Benes csúsztatásai is részletesen rögzítve vannak. A bicska gyakran kinyilik az ember zsebében már csak azért is mert a nagyjából földrajzban és történelemben tájékozatlan szövetséges kiküldötteket becsapták, de azért is, mert amíg *Benes a bírák asztalánál ült, addig még a Károlyi kormány delegátusait sem hívták meg, hogy a sok valótlanságra választ adhassanak*

(Folytatjuk)

Kroyherr Frigyes

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

V-ik Huszár Ezred közvitézének, ki MDCCCXIII Octob. III-án e vidéken hátráló ellenség állását IV társaival kutató, hős elszántsággal egyedül reárohant LX gyalog s VII lovastól környezve Leonidásként óranegyedig az ellenfél bámulatára vívott, míg XXX golyótól érve a Hon s Fejedelemért vitézül éltét áldozá. Bajnok társoknak hála jelül a hasoncímű ezred."

* * *

Hiába keresnénk a cigánypecsenyét és a fűszeres cigányszószt a hannoveri menzákon, ilyen név már nem szerepel a helyi étlapokon, írja a Tagesspiegel. A helyiek szerint ugyanis egy jó szelet fokhagymás-szalonnás hús vagy a csípős-paradicsomos mártás ezen a néven maga a rasszizmus. A hannoveri szinti és roma közösségek képviselője szerint ideje lesöpörni az asztalról az ilyen megkülönböztető fogalmakat, Samantha Rose ezért a négercsókot is átnevezné.

A Szinti és Roma Egyesület ügyvédje augusztusban több élelmiszergyártót és —forgalmazót is megkeresett azzal a kéréssel, hogy változtassanak nevet. A Heinz, a Knorr, a Kraft, a Kühne vagy a Zeisner márka által is forgalmazott, „cigányszósz" néven futó termékhez például olyan javaslatokat küldtek, mint a „pikáns szósz", a „paprikaszósz" vagy a „magyaros szósz". Utóbbival kapcsolatban Rose azt is megjegyezte, hogy a mártás egyértelműen Magyarországról származik, ezért is adná magát a név.

A gyártók viszont elutasították a kérést. Volt, aki arra hivatkozott, hogy ez a *„kulináris alkotás önmagában tradíció, és az emberek több mint száz éve ezen a néven ismerik".* Ráadásul Németország-szerte Hannover az egyetlen tartomány, amely figyelmet fordít arra, hogy senkit se sértsen meg ételneveivel. De nem adják fel, mondta Rose, aki optimista az ügyben.

Az optimizmusra az is okot ad, hogy helyi szinten, a városban már célt ért a kisebbségi képviselet, és leveleikkel rövid idő alatt kipucolták az étlapokról a cigány ételeket. Sőt, a hannoveri városháza konyháján már évek óta pusztaszeletnek vagy magyaros szeletnek hívják azt, amit a magyarok még mindig lecigánypecsenyéznek. A városháza példáját követte nemrég a helyi közlekedési vállalat, a közművek, illetve a Hannoveri Kongresszusi Központ konyhája is. Az iskolai menzákon a cigánygulyás kapta meg a paprikagulyás nevet.

Hannoverben idén év elején a gyermekkönyvek rasszista kifejezései ellen is kampány folyt. Eszerint törölték volna a Harisnyás Pippiből a néger szót, a négerkirályt pedig „déli királyra" írták volna át. Preußler A kis boszorkány könyvében szereplő „négerke" kifejezést is kihúzták volna, nehogy a fiatal olvasók „sértő nyelvet" tanuljanak.

* * *

Gyászünnepséggel és koszorúzással emlékeztek meg Kárpátalja magyar férfilakosságának 1944 novemberében kezdődő deportálásáról szombaton Szolyván, az egykori gyűjtőtábor helyén létesített emlékparkban. A több mint húsz éve létesült szolyvai emlékparkban fekete márványtáblák őrzik a 126 magyarlakta kárpátaljai településről származó csaknem hatezer áldozat nevét.

Az emlékünnepségen **Gajdos István,** az ukrán parlament képviselője, az Ukrajnai Magyar Demokrata Szövetség (UMDSZ) elnöke hangsúlyozta, hogy a sztálini rendszer 69 évvel ezelőtt aljas csapást mért Kárpátalja magyar lakosságára, és ez minden magyar családot érintett. Férfiak nemzedékeitől fosztotta meg a kárpátaljai magyar közösséget. Az akkor ejtett seb még nem gyógyult be, mivel máig nem rehabilitálták az ártatlanul elhurcoltakat — hangoztatta.

A honatya közölte, hogy nemrég törvényjavaslatot nyújtott be a kijevi parlamentben, amelynek célja, hogy az ukrajnai deportálásokról készülő törvényben kövessék meg az 1944-ben elhurcolt kárpátaljai magyarokat is. E megoldatlan probléma felvetése az ukrán törvényhozásban a korábbinál kedvezőbb fogadtatásban részesült, ezért bízik abban, hogy a pozitív döntés születik az ártatlanul elpusztított és meghurcolt kárpátaljai magyarok rehabilitálásának ügyében — mondta. **Szávay István**, a Jobbik nemzetpolitikai kabinetjének vezetője a megemlékezésen hangsúlyozta, hogy a kommunisták célja mindenhol ugyanaz volt: a magyarság nemzeti erejének megtörése és beterelése a szovjet birodalomba. Ez nem sikerült, hiszen ma is vannak, akik emlékeznek a Kárpátok alján, mert megmaradtak magyarnak — emelte ki. Bár megfogyott, de meg nem tört, sőt hitében és magyarságában megerősödött a kárpátaljai magyar közösség — mondta. Felejteni pedig soha, semmilyen körülmények között sem szabad, mert a 20. század egyik legordasabb eszméjének, a kommunizmusnak az örökösei, akik egész népeket deportáltak vagy pusztítottak el, nemzeteket szakítottak szét és milliókat gyilkoltak meg, ma is köztünk élnek mind Ukrajnában, mind Magyarországon. Nem állították őket bíróság elé, nem ítélték el emberiesség elleni bűncselekményeik miatt, sőt az elmúlt csaknem negyedszázadban arra is lehetőséget kaptak, hogy megtépázott nimbuszukat helyreállítsák — tette hozzá. **Tóth Mihály**, a Szolyvai Emlékparkbizottság elnöke beszédében kiemelte, hogy az össznemzeti zarándokhellyé vált és nemzeti jelentőségű intézményként elismert emlékparknak idén rendeződött a jogi helyzete. A létesítmény és a területe a Munkácsi Katolikus Egyházmegye tulajdonába került — közölte. Elismerően szólt arról, hogy az Országgyűlés november 8-át a kárpátaljai magyar és német elhurcoltak emléknapjává nyilvánította. A gyászünnepség ökumenikus istentisztelettel és az áldozatok emlékművének koszorúzásával zárult. A több mint húsz éve létesült szolyvai emlékparkban fekete márványtáblák őrzik a 126 magyarlakta kárpátaljai településről származó csaknem hatezer áldozat nevét.

* * *

Törölni kellett a US Express egy járatát, miután az utasok tiltakozva levonultak a fedélzetről, hogy ezzel fejezzék ki a felháborodásukat, amiért a kapitány leküldött egy gépről egy vakot, akinek nem viselkedett jól a vakvezető kutyája — írja a Gawker.

Albert Rizzit a felszállás előtt arra utasították, hogy tartsa a kutyáját az előtte lévő ülés alatt. Rizzi így is tett, de a gép több mint egy órát vesztegelt a kifutópályán, és a kutya, Doxy elkezdett nyugtalankodni, és gazdája lába alá bújt. Amikor egy légiutas-kísérő arra kérte Rizzit, hogy fegyelmezze meg a kutyát, és küldje vissza az ülés alá, a vak férfi nem engedelmeskedett. A gépet erre visszafordították a beszállókapukhoz, és Rizzit leszállították a gépről.

Az utasok erre értetlenkedni kezdtek. „Mikor felfogtuk mi történik, elkezdtük kérdezgetni, hogy mégis mi folyik itt, és közöltük, hogy ez az ember nem jelent problémát" — mesélte egyikük. A gép kapitánya ekkor kijött a pilótafülkéből, és az egész utazóközönséget letolta. Ezt az utasok úgy értelmezték, hogy leküldte őket a fedélzetről, ezért felálltak, és demonstratívan távoztak. Rizzi meghatódott a szolidáris reakcióon.

A US Airways nem sokkal ezután az egész járatot törölte, és az utasoknak egy 3,5 órás buszutat ajánlott fel Philadelphia és Islip között.

* * *

Az Ifjúsági és Kultúrális Szövetkezet rendezésében a Magyar Központ Néptánccsoport és a Cserkészcsapatok közreműködésével

2013. december 8-án

a Melbourne-i Magyar Központban
760 Boronia Road Wantirna Vic 3152

Jókedvét, barátait, kerti asztalát, székét, tányérját, evőeszközét kérjük hozza magával.
GULYÁS – SÜLTHÚS/KOLBÁSZ köritéssel

Cserkészsátorban *finom sütemények,* Néptánccsoport sátorban *hűsítő italok*

Gyerekeknek "MINI OLIMPIA"

Délután a MIKULÁS gyerekeknek ajándékot oszt!

LÁNGOS LÁNGOS LÁNGOS TOMBOLA TOMBOLA TOMBOLA

Mindenkit szeretettel várunk

Fogászati rendelő
497 New South Head Road
Double Bay 2028
Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!
Sürgösség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683, NAATI: 22224)
www.gaborhajdu.com.au
Mobil:
0423-893-206

acland travel
your business travel specialists
Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016

Korona Tours
Egyéni és csoportos utak igény szerinti összeállítása:
Folyami és tengeri hajóutak, európai törtenelmi és wellness programok.
Repülőjeggyel, teljes ellátással, idegenvezetővel, kedvezményes árakon.
Ha kényelmes és biztonságos útra vágyik forduljon hozzánk bizalommal.
Tel: 03 9801-8887 e-mail: koronatours1@gmail.com

Ausztráliai magyarok is csatlakoztak a Székelyföld területi autonómiája követeléséhez

Román kormányzati személyiségek időnként roppant elfogultan nyilatkozgatnak, amikor arról beszélnek, hogy nem akarnak Románia területén egy ún. enklávét, azaz államot az államban teremteni azáltal, hogy autonómiát adnak a székelymagyarok által immár évezredek óta lakott Székelyföldnek. Vagy, hogy protestálnak parlamentjükben és feljelentést tesznek nemzetközi fórumokon a magyarok radikalizmusa ellen, akik vagy 120 ezren békés demonstrációt rendeztek október 27-én önrendelkezési jogaik érvényre jutása érdekében. Erről a Magyar Élet november 7-i száma részletesen beszámolt.

Most arról számolunk be, hogy az ausztráliai nemzethű magyarok is letették névjegyüket a székely autonómia mellé. Memorandumot intéztek a román kormány- és államfőhöz, részletesen kifejtve, miért támogatják a Székelyföld és a Partium autonómiáját. Miért támogatják azoknak a településeknek kulturális autonómiáját, ahol a magyar lakosság eléri a 20%-ot.

Azért tettük ezt, hadd érezzék az erdélyi magyarok, hogy a világ másik végéről, Ausztráliából is támogatják őket jogos követelésükben azon testvéreik, akiket a kommunista diktatúra üldözött el a Kárpát-medencéből, s akik bár évtizedek óta már ausztrál állampolgárok, de él számazástudatuk.

Memorandumunkat a canberrai román nagykövetségen keresztül, hivatalos mederben küldtük el a címzetteknek, és ezt kísérő levéllel tájékoztatásul az ausztrál külügyminiszternek is megküldtük, kérve hogy az Egyesült Nemzetek Szövetségében támogassák az őshonos magyarokat emberi- és közösségi jogaik elérésében.

Mindezeket megküldtük a Magyar Országgyűlés Nemzeti összetartozás bizottsága, autonómia albizottságának, azzal a kéréssel, hogy terítsék állásfoglalásunkat az otthoni és az erdélyi szervezetek, a média és a pártok köreiben.

Az angolnyelvű memorandum és a kisérő levelek a már itt született magyar származású generációnak és ausztrál barátaink számára is hasznos olvasmányul szolgálhat.

MEMORANDUM

from Hungarian organisationsand Australian and Hungarian citizens addressed to the Romanian Prime Minister Mr Victor Ponta and the President of the Romanian Republic Mr Traian Basescu.

The Szekler National Council of Transylvania, together with the three Hungarian political parties in Romania, local councils and civil organisations will stage a peaceful PROTEST MARCH on October 27, 2013.

The protest march seeks to draw attention to the long overdue cultural and territorial autonomy for the approximately 1,300,000 strong Hungarian and Szekler population in Transylvania.

The concerned inhabitants live mainly in two enclaves:

• the Mures, Harghita and Covasna counties and

• in the Partium region: Bihor, Satu Mare and Salaj counties. These two enclaves seek territorial autonomy.

Some of the other counties and bigger towns such as: Oradea, Arad, Timisoara, Cluj, Brasov etc. where more than 20% of Hungarians live, seek cultural autonomy. Currently the Romanian Government intends to reorganise the existing administrative regions of Romania on the assumption that it might be more progressive, viable and economically oriented. But, the proposed plan would subdivide the present Szeklerland and attach it to several other, bigger administrative regions dominated by Romanians. However the Szekler National Council points out that: *"Szeklerland can not be divided or assimilated, it may only exist within it's historically developed regional boundaries, as an autonomous administrative unit and a distinct NUTS region. This principle was adopted in the EU – which states that the regions should be recognised, not delimitated – should be considered applicable for Romania also."* The Hungarian community and their civil and religious organisations in Australia, of which many thousands are from Transylvania, support the Hungarian and Szekler population in Transylvania to gain their autonomous rights and self determination, as stated in the Alba Julia resolution by wise Romanian delegates in 1918.

Some historical facts about the Romanian and Hungarian state of affairs:

The Romanian National Day on 1st December is historically linked to the 1918 Alba Julia Convention, organised by Romanian National Council in Transylvania. At this convention, 1228 Romanian delegates proclaimed the union with Romania, and the charter of liberties for the various nationalities in Transylvania. Quote from the resolution: *"There is to be full national liberty for the country's various peoples. Every nation has the right to education, government, and justice in its own mother tongue, with its own administrative arm drawn from its own ranks. In the legislative bodies and in the national administration every nations has the right to representation in proportion to its share in the population."*

The resolution reflected the spirit of bourgeois democracy in political and social questions, and prompted hopes that the same spirit would inform the Romanian government's treatment of the minorities.

After the First World War, at the Peace Treaty of Trianon on 4th June 1920, along Transylvania and some other parts of Hungary were awarded to Romania, with a Hungarian population of 1,704,851.

If the Alba Julia resolution would have been included in the 1923 Constitution – which was a fundamental pledge for the existence for the "Greater Romania" –, and if Romania conducted it's affairs accordingly, co-existence between the majority and minorities would have been viable.

Instead the Romanian authorities adopted an intolerant nationalistic conduct towards minorities which has provoked confrontation and disquiet.

The 1930 Census in Transylvania – on the basis of mother tongue – put the number of Hungarians at 1,400,712. According to some estimates, 250,000 Hungarians – mainly intellectuals and governmental employees – had "repatriated" after 1918, or in other words, had left Transylvania and settled in Hungary. Many civil servants refused to take the oath of loyalty to the new regime, and were discharged. The so-called numerous vallachicus was enforced, even by private companies: the idea was that the management and the majority of the employees were to be Romanian-speaking.

In August, 1940, wishing to bring all South-Eastern Europe under the control of Axis Power, and finding the existence of frontier disputes and revisionist claims in that region inconvenient, the German and Italian leaders decided to solve the Transylvanian question by Partition. The Vienna Award gave about half of Transylvania, including Cluj and the Szeklerland to Hungary. Hungary received about 1,000,000 Hungarians, 60,000 Germans and 1,100,000 Romanians. In the Romania territories about 500,000 Hungarians remained, 500,000 Germans and 2,000,000 Romanians.

In 1947, after the Second World War, the Peace Treaty in Paris returned the Hungarian Partition of Transylvania to Romania. At the same time the whole Eastern-European territory fell behind the Iron Curtain.

In 1950, following the advice of the Soviet leader, generalship Stalin, the Government of Bucharest created an "Autonomous Hungarian Province" from territory inhabited by the compact Szekler population, and appointed as its capital Targu Mures. It was modelled on the Soviet autonomous regions within the individual Soviet Republics. Though subject to the laws of the Romanian Republic of which it formed a part, its own administrative organs took responsibility for public order, the enforcement of the laws, local economic and cultural activities, and the approval of a regional budget and economic plan. The population of the "Autonomous Hungarian Province" included 731,361 people, of which 79.38% were Szeklers and 20,62% Romanians. The new creation obviously represented a Russian-sponsored Romanian communist attempt to deal with a long-standing Romanian problem, and to remove one of the long standing sources of friction in Romania. That is Szekler discontent with rule from Bucharest.

In December, 1989 the Romanian revolution started in Timisoara with Rev. László Tőkés heroic stand together with his congregation at his Church. The final result was that the totalitarian power of the communist regime was overthrown and the dictator, President Ceausescu, was liquidated by the revolution. Three years later Bishop László Tőkés visited the United States of America and in Washingtonbased National Press Club declared that in a subtle, bloodless way, an "undeniable ethnic cleansing" had been taking place in Romania now for over 70 years, the result of which hundreds of thousand ethnic minorities – who, at the time of the signing of the Trianon Peace Treaty inhabited this region in significant numbers – had disappeared: either by assimilation, or emigration.

This statement soon become the topic of the day in the Romanian Parliament and through the reporting of the lawmakers and the manipulated press it soon become the central topic of the Romanian public opinion, provoking a general uproar. The use of the expression "ethnic cleansing" with respect to Romania is by no means new. It should suffice to say that the writer András Sütő has made use of this conceptualisation several times during the past years. Probably this was instrumental in prompting the "Black March" events in Targu Mures on 1990, where András Sütő was blinded in one eye by mobsters who attacked him and the headquarters of the Romanian Hungarian Democratic Alliance. Regardless, Bishop Tőkés received in 2009 the Order of the Romanian Star (knight grade) for his participation in the Romanian Revolution in 1989.

This year at the 24th Summer University gathering in Baile Tusnad, the attending delegates severely criticised the Romanian Government's handling of minority rights and self determination issues. Bishop Tőkés suggested that Hungary should take a stance to protect human rights and support self determination of the Hungarian minorities in Transylvania.

Neither the Prime Minister, nor the President of the Romanian Republic was very happy about this statement. In fact they suggested punitive measures against Bishop Tőkés: such as stripping him, from the Order of the Romanian Star, which he was awarded for his stance in the Romanian revolution in 1989.

Dated at Sydney on October 9, 2013

Signed by

Alexander Fodor, President, Hungarian Council of Australia Vera Gáspár, Secretary, Hungarian Council of Australia Rev. Csaba Dézsi, Administrator, Hungarian Reformed Church in Australia Endre Csapó, Editor in Chief, Hungarian Life, Weekly Newspaper Erika Józsa, Editor, Hungarian Life, Weekly Newspaper

New South Wales

Katalin Ilosvay-Egyed, President, Hungarian Council of NSW Inc. Béla Kardos OAM, Hon. President, Hungarian Council of NSW Inc. Vera Gáspár, Secretary, Hungarian Council of NSW Inc. Illés Balázs, Chairman, Board of Directors, Hungarian House Co-operative Ltd. Ferenc Bene, President, Independent Hungarian Freedom-fighters Association József Tassányi, Commander of the Knightly Order of Vitéz Éva Banki, President, Hungarian Minority Fund in Australia Rev. Kund Péterffy, Hungarian Reformed Church in NSW and ACT Frank Patay, President, Sydney Hungarian Casino István Kozlik, President, Sponsoring Association of Hungarian Scouts in NSW Rita Csizmadia, President, Sponsoring Association of Hungarian Schools Zoltan Deák, Chairman, Board of Directors, South Hungarian Club

Victoria

Alexander Fodor, President, Hungarian Council of Victoria Rev. Csaba Dézsi, Hungarian Reformed Church in Victoria Kálmán Bálint, President, Council of Australian Hungarians of Transylvania Kathy Márton, President, Australian Democratic Assoc. of Southern Hungarians Olga Vető, President, Hungarian Youth and Cultural Centre Imola Galambos, President, Regnum Co-operative Society Tibor Vető, President, Hungarian Co-operative Society Sándor Madai, President, Hungarian Senior Citizen Club János Bodó, President, Hungarian Freedom-fighters Association of Victoria János Kovács, President, Cultural Club of United Hungarians in Melbourne István Pálos, Chairman, Sovereign Society and Order of St. László (1861) Tibor Gruber, President, Sponsoring Association of Hungarian Scouts.

Queensland

Ilona Sipos, President, Cultural Council of Hungarians in Queensland Inc. Ildikó Szegedi, Warden, Hungarian Reformed Church in Queensland.

South Australia

Zsuzsanna Hubbard, Leader Kaláris Folk-dace Group South Australia Ágnes Szabó, Leader, Kőrösi Csoma Sándor Circle South Australia László Ladó, President, Hungarian Club of South Australia Inc. Rev. Attila Szabó, Hungarian Reformed Church of SA Inc. Ildikó Wetherell OAM, Group leader, Hungarian War-veterans Association (MHBK) Ákos Nagy, President, Hungarian Caritas Society in SA Inc. István Dobozy, Chairman, Sovereign Society and Order of St. László Ákos Nagy, on behalf of the Knightly Order of St. George

Tasmania

Géza Katona, on behalf of the Hungarian Association of Tasmania

and dozens more individual signatories.

★★★

Hungarian Council of New South Wales

– New South Walesi Magyar Szövetség –

9 March Place, Earlwood, NSW, 2204, Sydney, Australia

Tel.: (61 2) 9558 1878 – E-mail: bkardos@bigpond.net

Sydney, October 24, 2013

Her Excellency Mrs Nineta Barbulescu, Ambassador
Embassy of the Romanian Republic,
4 Dalman Crescent O'Malley, ACT, 2606

Your Excellency,

On behalf of the signatories of the attached Memorandum I respectfully request that you forward it to the addressed dignitaries in Bucharest: the Prime Minister of Romania, Mr. Victor Ponta and the President of the Romanian Republic, Mr. Traian Basescu.

The Memorandum addresses concerns with the past, present and future of the Hungarians in Romania, particularly in Transylvania, that has been their homeland for centuries.

(Folytatás a X oldalon)

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

Nincs abban semmi meglepő, hogy a balliberális ellenzéket hatalmas erők támogatják, „tollal és fegyverrel", pontosabban fegyver helyett pénzzel. Vissza akarják állítani a demokráciát és a stabilitást, a kiszámíthatóan kamatozó befektetéseket, a jogállamiságnak azt a sajátos formáját, mely a globális érdeket mindig a nemzeti érdek fölé helyezi — mert ez a haladás záloga

Ezek az erők nemzeti kormányt soha, sehol nem támogattak, és mindig megsértődtek, ha a maradi lakosság esetleg nem ismerte fel a jövő egyetlen helyes útját. Egész gondolkodásmódjuk a segélyezés filozófiájára épül, vagyis annyira le kell gyengíteni a helyi ipart és mezőgazdaságot, hogy lényegében mindenki a fejlett államok segélyéből éljen, lehetőleg hitelekkel is megterhelve. Számukra nem is lehet annál bosszantóbb tény, mint az, hogy a Fidesz-KDNP nyolcvanhét hónapja a legerősebb párt, ellenzékben és kormányon is. Tehát megéri néhány milliót „befektetni" a későbbi sokmilliárdos haszon reményében, lényegében ez is tőzsdei művelet, kis kockázat, mely nagy sikerrel járhat. Összehangolt ideológiai, politikai, pénzügyi és gazdasági lépésekkel kell jobb belátásra kényszeríteni a renitens kormányokat, különösen akkor, ha az önállósodás legkisebb jelét mutatják. Ez a birodalmi logika ebben a térségben évszázadok óta létezik, társadalmi rendszerektől függetlenül. Az egyetlen új fejlemény csupán az, hogy a beavatkozás ürügye most a demokrácia és a jogállamiság sérelme, bár egyszerűbb lenne a helyzet, ha tömegpusztító fegyvereket lehetne találni Magyarországon, vagy terrorista sejteket. A mezőgazdasági önellátásra törekvést vagy az iparosítás szándékát nehéz észérvekkel támadni, marad tehát a nacionalizmus, a fasizmus, a kommunizmus kísértetének emlegetése, mert ezek mindegyike ellensége volt a világot egyedül üdvözítő liberalizmusnak. Nem véletlen, hogy ezeknek az erőknek a leghűségesebb, de formailag megsemmisült hazai képviselője, az SZDSZ minden baloldali alakzatban újra megjelenik, mint nagy tapasztalattal és nyugati kapcsolatokkal rendelkező szakértői szürkeállomány, a „vezető értelmiség", a közgazdaság, a kultúra, az oktatás és egészségügy ezerarcú és ezernevű tudósa. A gyomnövények szívósságával élik túl a rossz időket, önbizalmuk egyenesen bámulatos. Előkelő idegenként lépnek át a romokon, melyeket maguk után hagytak, s egyetemi katedrán tanítják, amit rosszul tudnak. Nem érdemeljük meg őket.

* * *

A Nép Pép főszerkesztőjének arca borús volt, a lapindító értekezlet rövidnek ígérkezett, mert Fontos Elvtárs érkezett a szerkesztőségbe, hogy nagy interjúban vázolja az ellenzéki összefogás jövőjét. A főszerkesztő nemes vonásait mindenki ismerhette a televízióból, ott is mindig gondterhelt volt, rávetült a lopakodó diktatúra árnya. Neki is fogott rögtön a témák kiosztásának.

Rendelt egy karikatúrát Orbánról, a szokásos ordítozós, jó lesz valami keresztényellenes felhanggal, egy cikket Hoffmann Rózsáról, mint mindig, a Közgépről feltétlenül, három tényfeltárást trafikmutyiról, földmutyiról, mutyimutyiról. Írjanak tízmillió mélyszegényről és ötmillió éhező gyermekről. A bajai videoügyet az MSZP lezártnak tekinti, tehát a Nép Pép is, viszont készüljön képes riport Ócsán és Felcsúton, hívjanak fel valakit Bécsben vagy Berlinben a Horthy-kultusszal kapcsolatban. A kollégák bólogattak, a rovatvezetők jegyzeteltek. A főszerkesztő cikket rendelt a nyugdíjasok kisemmizéséről, a titkos kormánydöntések hátteréről, Tarlós ámokfutásáról, a nőverő Fideszről, kiemelve, hogy az „oligarcha" és a „lenyúlás" szónak minden lapszámban legalább százszor szerepelnie kell. Az egészségügyi rovat vezetője félénken érdeklődött, másnap is folytatódhat-e az egészségügy összeomlásáról szóló sorozat, vagy várják meg a kórházak bezárását, illetve elég lesz-e a várólistákról és a patikamutyiról megkérdezni Havas Szófiát. A főszerkesztő órájára nézett, bólintott, vagyis mehet az összes téma. Még a stadionépítést kell gyalázni szokás szerint, tette hozzá, majd eligazította a kulturális rovat vezetőjét a felújított Erkel Színházzal kapcsolatban: a hírt nem szabad túllihegni, azt kell írni, hogy csak az omlásveszélyt szüntették meg a hodályban, az egész csak olcsó kommunikációs trükk, mint a rezsicsökkentés. A főszerkesztő felállt, szúrós tekintetét végighordozta a kollégákon, hogy kellő erőt adjon az ordas eszmék elszánt gyűlöletéhez és megbélyegzéséhez, majd távozott, hogy Fontos Elvtárstól az interjúért cserében kérjen egy kis alapítványi támogatást. A Nép Pép munkatársai nem mertek egymásra nézni, mindnek ugyanaz járt a fejében, de csak az a kolléga merte kimondani a problémát, aki már jobb állást kapott a BF (Bolondok Fóruma) internetes portálnál. Ugyanis a főszerkesztő az előző napi lapszám témáit osztotta újra. „Ostobaság!", torkolta le a főszerkesztő-helyettes a szerencsés szakadárt. „2010 tavasza óta ugyanazt írjuk, és még senki sem panaszkodott, különben is temetni jöttünk, nem dicsérni" — csillogtatta meg klasszikus műveltségét. Támadt is erre olyan hálás nevetés, hogy még Fontos Elvtárs is hallhatta, milyen vidám és optimista a baloldali értelmiség.

* * *

Nincs két egyforma vélemény olyan alapfogalmakról, mint a szabadság vagy a demokrácia. Vannak különféle múltbeli és jelenkori példák, receptek, meghatározások, filozófiai, politikai, jogi megközelítések, de az elmélet és a gyakorlat sosem esik egybe.

A nyugati kultúrkörben ma az amerikai értelmezés a legelterjedtebb, amelynek alapjait az angol felvilágosodás filozófiai, politikai és gazdasági elképzelései hozták létre. Az Újvilág hihetetlen gazdagsága és szabadsága európaiak millióit vonzotta, vallási, politikai, gazdasági menekültek népesítették be Észak-Amerikát az őslakosok legnagyobb bánatára, nem is említve a szorgalmasan importált afrikai rabszolgákat, akikre nem vonatkoztak a szabadság és demokrácia nemes eszméi. A két nagy háború abszolút győztese, az Amerikai Egyesült Államok Nyugat-Európa gazdag rokona és példaképe lett, az európai civilizáció és kultúra egyre inkább amerikanizálódott, 1990 után a kommunista államokban is, Oroszországot, sőt Kínát is ideértve. A globalizációs folyamat motorja Amerika, mert a tömegek számára nemcsak vonzó, hanem működőképes létformát is kínált azzal, hogy a pénzt és a fogyasztói materializmust tette a „közjó" forrásává, lényegében megtagadva az alapító atyák puritán „fundamentalizmusát" és morális alapállását. A pragmatizmus és a cinizmus egymást erősíti, Amerika ma lényegében bármit megtehet, amit nem szégyell, értelmetlen és vesztes helyi háborúk vagy hatalmas botrányok sem zavarják mindaddig, amíg a „választók" tömegei nem kezdenek egy adóemelés miatt elégedetlenkedni. Ezért nem lephet meg senkit, hogy Obama elnök egy filmes producer hölgyet óhajt megjutalmazni a budapesti amerikai nagykövetséggel, mint olyan csinos hölgyet és a párt lelkes adománygyűjtőjét, aki megfelel a többi kritériumnak is, vagyis küzd a gyermekekért, a nők elleni erőszak elkötelezett ellensége, természetvédő, valószínűleg ott lesz minden emberbaráti felvonulás és akció élén, amely támogatja a magyar demokrácia kibontakozását. Fel sem merül bennem (gondolatbűn!) az amerikai diplomáciai gyakorlat bírálata, az adománygyűjtés nagy érdem, kis ország nagy követségén még a női kvótát is lehet teljesíteni. Colleen Bell kijelölt nagykövet volt a Gazdagok és szépek című tévéfilmsorozat producere is, ennek tudatában remélem, egyszer majd mi, magyarok is lehetünk gazdagok és szépek, ízig-vérig demokraták és olyan szabadok, mint a madár. Nem, ezt inkább mégse, szabad madaraink voltak már.

* * *

Bizonyára létezik valamilyen statisztika arról, hazánkban többen pereskednek-e, mint más országokban, ennek hiányában csak sejtem, hogy legalább ebben évszázadok óta „éllovasok" vagyunk. (Ezt az „éllovas" szót valaki egyszer forgalomba hozta, akár a „kiverte a biztosítékot" fordulatot, legyen nekik könnyű a föld!) A különös a jelenségben csupán az, hogy a perek általában hosszú évekig tartanak, többnyire nem hoznak eredményt, viszont sok pénzbe kerülnek és lopják a bíróságok idejét.

A politikai jellegű és indíttatású pereskedés az önreklám (ellenreklám) sajátos módszere, a perindítás híre többet ér és sokkal olcsóbb, mint hirdetést feladni minden napilapban. Minél rangosabb közszereplőt perelnek be valamiért, annál érdekesebb az ügy, de még jobbak a történelmi perek, lehet kártérítést követelni szinte bármiért. Ha jól emlékszem, Amerikában valaki még Istent is beperelte, csak nem tudták kézbesíteni neki az idézést. A szenvedélyes feljelentgetés hagyománya minden néprétegben tovább él, de igazán akkor szép, ha ügyvédek őrzik ezt az ősi hagyományt. Egy szorgalmas ügyvéd a Szema nevű párt képviseletében feljelentette Orbán Viktort október 23-i beszéde miatt, mivel szerinte megvalósította „a háborús uszítás bűncselekmény tényállását". A pompás érvelés minden sora remek, „az elhangzott beszéd alkalmas lehet a társadalmi béke megzavarására", sőt „az elhangzott beszéd alapján a jelenlevők arra a következtetésre is juthatnak, hogy amennyiben a 2014. évben megtartott választásokon a Fidesz-KDNP vereséget szenved, a hatalom megtartása érdekében fegyveres konfliktust kell kirobbantani" (Népszava, november 6). A kormányfői beszédből idézett mondat maga a rettenet: **„Nincs középút, vagy felszabadítjuk magunkat, vagy nem leszünk szabadok."** A „rabok legyünk, vagy szabadok" kitétel már 1848-ban is túlment minden határon, az uszításnak meg is lett a gyászos következménye, de mint tudjuk, **Petőfit** már nem érhette utol a törvény büntetése. A Szabad Emberek Magyarországáért — Liberális Pártról nekem csak Ungár Klára neve ugrik be, de ez elég is, a legfőbb ügyészség számára feladták a leckét, titokban bizonyára könnyeiket törölgetik jókedvükben vagy szomorúságukban, még szerencse, hogy garázdaság tényállása nem merült fel, és a Békemenet résztvevőit eddig még nem vádolták meg jelképes szobordöntéssel, mert ez utóbbi csak performance volt, polgári engedetlenség, emberi jog, uszításról kár is beszélni. A gyűlöletbeszéd üldözőinek gyűlöletbeszéde demokratikus és támadhatatlan. Ez a törvény előtti egyenlőség lényege. Eszünkbe se jusson felszabadítani magunkat! Arra mindig akad külső vállalkozó, itthoni alvállalkozókkal.

* * *

Ausztráliai magyarok is csatlakoztak...

(Folytatás a x oldalról)

The signatories are mostly Australian citizens who migrated from Hungary or from Romania's Transylvania – because of human rights issues and retribution suffered from communist officials.

They have found freedom and civilised conditions in Australia and established their representative associations and institutions to maintain their identity and cultural heritage while remaining loyal law abiding and nation building citizens of Australia.

They are deeply concerned and saddened that despite the 1989 revolution and democratic transformation, Romania does not observe its commitments to the Romanian–Hungarian basic agreement nor does it act in accordance with international rules and regulations.

Therefore the undersigned officials of various organisations strongly support the Hungarian population in Transylvania and the protest march on 27 October seeking to gain territorial and cultural autonomy which should be the fundamental right for all indigenous minorities.

Sincerely yours

Béla Kardos OAM,
Hon. President,
Hungarian Council of NSW

★★★

Hungarian Council of New South Wales
– New South Walesi Magyar Szövetség –
9 March Place, Earlwood, NSW, 2204,
Sydney, Australia
Tel.: (61 2) 9558 1878 – E-mail:
bkardos@bigpond.net

Sydney, October 24, 2013

To the Minister for Foreign Affairs,
The Hon. Julie Bishop MP.

Department of Foreign Affairs and Trade R.G. Casey Building

John McEwen Crescent, Barton, ACT, 0221

Dear Minister,

As Australia is a member nation of the UN and as you are our Foreign Minister I respectfully commend for your attention and information a current event in Romania. On 27 October a protest march of the Hungarian indigenous minority in the region of Transylvania seek to draw world attention to their quest for territorial and cultural autonomy.

Australians of Hungarian heritage strongly support and are in solidarity with this endeavour. Please note that in 1920 when Transylvania was annexed to Romania, the Hungarian population was 1,704.851 and now after 93 years this population has reduced to approximately 1,2–1,3 million. This underlines Bishop Tőkés's declaration that "in a subtle, bloodless way, an undeniable ethnic cleansing has been taking place in Romania."

The attached memorandum was sent to the Prime Minister of Romania, Mr. Victor Ponta, and the President of the Romanian Republic, Mr, Traian Basescu via the Romanian Embassy in Canberra. The memorandum outlines why we seek Australia's support in the UN when issues of indigenous minority rights is raised. We believe that the Hungarians in Transylvania deserve territorial and cultural autonomy which is a fundamental right of an indigenous minority in a democratic and civilised country. Successful precedences have been set in other European countries: Italy, Finland and Spain etc.

To abate long suffering and intolerance exercised against a unique minority, autonomy is the solution which secures a peaceful and constructive coexistence.

We are grateful for your understanding and hope for your assistance. Loyal and proud Australian citizens we sincerely remain

Béla Kardos OAM.
Hon. President,
Hungarian Council of NSW

TARCUTTA
HALFWAY MOTOR INN
magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.
Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!
Olcsó. modern szobák,
úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.
Az étteremben magyar ételek is kaphatók!
Tóth Éva szeretettel várja önöket.
Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128
Email: halfwaymotel@bigpond.com
Hume Highway, Tarcutta

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet

1949 2013

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068

szolgálatai

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

MELBOURNE (VIC)

2013. december 1-én vasárnap de. 11. órakor
Istentisztelet, Igét hirdet: **Dézsi Csaba**
121 St. Georges Rd. North Fitzroy.
(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)
a Templom melletti Bocskai Teremben,
Istentisztelet után 12 órakór ebéd a Bocskaiban
Ebéd után jön a Mikulás
Minden kedden 12 órától
Biblia óra a Bocskai Nagyteremben
Mindenkit szeretettel várunk!

SPRINGVALE (VIC.) **2013. december 1-én vasárnap du. 3 órakor Istentisztelet**
Igét hírdet**: Incze Dezső**
Sprigvale Lutheran Church (3. Albert Ave)

N.S.W. Sydney Strathfield

2013. december 1-én vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet
Igét hirdet: **Péterffy Kund**
Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2013. december 1-én vasárnap de. 11. órakor
Istentisztelet
Igét hirdet: Szabó Attila
az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)
Minden szerdán 6 órától **BIBLIAÓRA**, a Templomban
Mindenkit zeretettel várunk

BRISBANE (QLD)

2013. minden vasárnap de. 11 órakor Istentisztelet
Igét hirdet: Kovács Lőrincz
150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,
Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet
Minden hónap **negyedik vasárnapján** délután 2 órakor
Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára
Honfitársi szeretettel hívjuk.
Ige hírdetés után szeretet vendégség
St. Paul Templom Tce. Brisbane

GOLD COAST — ROBINA

Minden hónap első vasárnapján du. 2. órakor Bibliaóra
Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2. órakor Istentisztelet
Igét hírdet: Kovács Lőrinc

Rendezze születésnapját, névnapját, családi összejöveteleit a vasárnapi ebédek keretében a Bocskai Nagyteremben.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása
Felelôs szerkesztô Csutoros Júlia
Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068
Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Inspiráló találkozás avagy 22,000 km története

November 18-án különleges látogatója volt a Vasárnapi Iskolának. Nagy szerettel és izgalommal vártuk Árpit & Zitát a Bocskaiba, akik hatalmas kihívásra szánták el magukat: körbe biciklizik a Földed.

Már 2 éve úton vannak és 22,000 km után érkeztek Melbournbe. Gyerekeknek elmesélték a nomád élet apró rejtelmeit, megmutatták hogyan mossák ki a ruhájukat, hogyan tisztítják meg a folyó vizét iható vizzé és hogyan zuhanyoznak ketten 10 liter vízből. Természetesen elhozták a csodajárgányukat is. A gyerekek legnagyobb örömére kipróbálhatták a biciklit, hisz olyan kerékpáron még egyiköjük sem ült, amiben valójában feküdni kell. A gyerekeknek tartott beszámolót igazi kaland történet követte, melyet már a felnőttek hallgattak. A melbourni közösség tombola játékot szervezett a biciklis házaspárnak, hogy az azon befolyt adományból hozzájáruljanak sikerükhöz. Isten áldjon meg utatokon!

Makkai Márta

Van, amiben nincs kompromisszum

Magyarország új alaptörvényében benne van mindaz, amit 1987-ben a lakiteleki találkozó résztvevői megfogalmaztak – mondta **Lezsák Sándor**, a *Nemzeti Fórum* elnöke, az *Országgyűlés* alelnöke szombaton az Nemzeti Fórum országos gyűlésén Budapesten.

Lezsák Sándor szervezete szellemiségéről szólva azt hangoztatta, nincs és nem is lesz kompromisszum olyan történelmi események megítélésében, mint a tatárjárás, Trianon, 1848, 1956, a barna és a vörös diktatúra, és abban sem, hogy a világháborúkban meghalt katonák hősi halottak voltak. Abban sincs kompromisszum, hogy keresztény Magyarországban gondolkodnak – tette hozzá a *Magyar Demokrata Fórum* korábbi elnöke, akit Dávid Ibolya elnöksége idején zártak ki az általa alapított pártból.

években programot kellene kidolgozni a magyarok egészségi állapotának javítására, mert szerinte nagyon sokan vannak, akiknek a hallása, látása meggyengült, vagy éppen a fogaik vannak rossz állapotban. Arról is beszélt, a nemzedékek történelmi tudatát erősíthetnék, színezhetnék a Kárpát-medence rendkívül gazdag örökségét felvillantó rajzfilmekkel, vagy ahhoz hasonló történelmi kalandfilmekkel, mint amilyen korábban *A Tenkes kapitánya* vagy az *Egri csillagok* című filmek voltak.

Lezsák méltatta a székelyek menetét, azt a több kilométeres demonstrációt, amely szavai szerint megmutatta Európának, hogy a székely nép létezik, erős, és képes olyan összefogásra, amilyenre történetében talán még nem is volt példa. Az október 27-ei *Székelyek nagy menetelésén* a

szervezők becslése szerint 120 ezer, a hatóságok állítása szerint 15 ezer résztvevő követelte Székelyföld területi autonómiáját, és tiltakozott Románia tervezett közigazgatási átalakítása ellen.

Tankönyvsorozat a tájegységeinkről

A Fidesz–KDNP-vel szövetséges NF elnöke, akinek éves beszámolóját a gyűlés egyhangúlag elfogadta, arra kérte a szervezet tagjait, tegyenek konkrét, gyakorlati javaslatokat, amelyek a kormánypártokkal közös programjukba beépíthetők a választások előtt.

Lezsák maga is több lehetséges témát, javaslatot említett, ezek között egy tankönyvsorozat indítását a Kárpát-medencei tájegységekről, történetükről, így például az Ormánságról, a Csallóközről, a Kiskunságról, a Székelyföldről, a Kárpátaljáról, a Muravidékről vagy Bácskáról. Ezek a kiadványok nemcsak az általános iskolásoknak, hanem akár a szüleiknek is ismereteket adó olvasmányok lehetnek, és hozzájárulhatnak a nemzeti önismeret alakításához – mutatott rá.

A témajavaslatok között említette a tanyavilág megerősítését, hogy a tanyákon korszerű családi gazdálkodás folyhasson, ehhez szerinte meg kell erősíteni a falu-, illetve tanyagondnoki szolgálatokat. A pártelnök szerint szükség lenne továbbá a Kárpát-medencei népfőiskolai mozgalom megerősítésére, illetve a hálózat kiépítésére, valamint a kisvasutak szerepének felértékelésére is.

Program a magyarok egészségéért

Kitért arra is, hogy a következő

Beszámolók

Az NF országos gyűlésen részt vevők munkacsoporti és más szellemi műhelyek vezetőinek beszámolóit hallgatták meg. A felszólalók a nemzeti, közösségi értékmegőrzés fontosságáról és konkrét programokról beszéltek, továbbá az ülésen két tisztviselőt is választottak.

A gyűlésen **Bíró Zoltán**, a *Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet és Archívum* főigazgatója az általa vezetett intézet szükségességéről és feladatáról szólva arról beszélt, nem alakult ki valóságos kép a rendszerváltás történetéről, ezért kutatásaikkal szeretnének „a lehető legnagyobb tárgyilagossággal” ezen változtatni. Elmondta, ezért nemcsak a rendszerváltozás egy-két-három évét, hanem egészét, előzményeit és következményeit is kutatni fogják. Hozzátette: vizsgálják majd a nemzeti vagyon sorsának alakulását, a privatizáció folyamatát, a kárpótlás történetét és azt is, miért maradt el az igazságszolgáltatás, továbbá azt, hogyan alakult a szórványságban élő magyarság élete, ők hogyan élték meg a rendszerváltozást.

Magyar dráma

Meghatározó élményem volt szeptember végén, a magyar dráma napján Újvidéken járva, hogy gyakorlatilag szinte mindenki — az ismert és rendszeresen díjazott vajdasági magyar színművésztől és a délvidéki magyarság egyetlen közszolgálati napilapjának munkatársától kezdve, a rendezőn, a tévésen, az operatőrön és az írón/költőn át a Magyar Nemzeti Tanács tagjáig, és persze addig a szerb építőmunkásig, aki az utcán leszólított egy cigit és némi aprót kérve egy úgynevezett „tüskére”, vagyis felesre —, de tényleg mindenki egyöntetűen arról beszélt, hogy el kell, el akar onnan menni.

Néhány szót váltottunk csupán, apróm nem volt, mondom elkísérem a sarki trafikig a Telep nevű városrész buszmegállójában, megveszem neki, ahogy ott mondják, a „bombicát”. Közben már szinte az egész családfáját végigmondta — ameddig ott helyben kapásból vissza tudta vezetni — a közeli építkezésről egy kis „felüdülésre” elosont beszélgetőtársam. Volt egy magyar nagyapja… Kaphat ő akkor magyar állampolgárságot?

Mert szerb útlevéllel nehezen mozoghat a nagyvilágban, egészen másként néznek rá, mint ha magyar okmányokkal érkezik a külföldi munkavállaló. A nyelvet nem beszéli, de látott hirdetéseket, amelyek gyorstalpaló tanfolyamokat ajánlgatnak, és azt ígérik, két-három hónap alatt elfogadható szintű nyelvtudást adnak. *Ha megtanulna magyarul, mennyi idő alatt tudná elintézni, megszerezni az állampolgárságot?* – kérdezgette.

Ha ezek a tendenciák még tartósan így maradnak (vagy, ne adj’ Isten, felerősödnek…), akkor a Vajdaság lassan, de biztosan kiürül. Az utolsóként távozó pedig oltsa le a villanyt! Az idealizált, meseszerű álomképek, célállomások között pedig ugyanúgy szerepel Magyarország, az Egyesült Királyság, Németország, akárcsak Kanada vagy Ausztrália. A folyamatok azonban, amelyeket az egyszerűsített honosítással megszerezhető magyar állampolgárság elindított, érdekes fejleményeket mutatnak.

Tegnap tette le állampolgársági es-küjét Szabadkán az ötvenezredik vajdasági magyar, ami tekintve a délvidéki magyarság lélekszámát, igen szép, szinte az összes többi határon túli régiót meghaladó aránynak mondható. Talán csak Erdélyt leszámítva… Hiszen ez azt jelenti, hogy lényegében minden ötödik ott élő magyar ember már megszerezte az állampolgárságot. Talán az sem volna túlzás, ha minden negyediket mondanánk és a vajdasági magyarság egynegyedéről beszélnénk.

Hivatalosan ugyanis nagyjából kétszázhatvanezer körülire teszik a szerbiai magyarság lélekszámát, habár én ezeket a számokat mindig is kicsit túlzóknak találtam… Már csak azért is, mert a szórványokban a felezési idő nagyjából tizenkét-tizenhárom esztendő. Vagyis ahol ma százan élnek, alig egy tucatnyi év múlva már csak ötvenen, huszonöt év múlva huszonöten, harmincnyolc esztendő multán tizenkét-tizenhárman lesznek. Aztán pedig csak hatan, hárman… S bizony, ami a szórványnak kijutott, ugyanaz a sors vár a ma még tömbmagyarságnak tekintett közösségekre is. Éppen ezért a kétszázharmincezres lélekszámot jómagam sokkal reálisabbnak tartom, de ha szimplán csak kétszázezerrel számolunk, akkor sem járhatunk túl messzire az igazságtól. Egy közepes méretű nagyvárosnyi magyar ember.

A legkirívóbb példája mindennek épp az imént említett újvidéki Telep nevű városrész, amelyről nagyjából két évtizeddel ezelőtt még úgy beszéltek, mint a tartományi székváros „magyar gettójáról”, ma azonban már itt sem hallani magyar szót, magyar beszédet az utcákon, a boltokban, az üzletekben sem értik az anyanyelvünket, és hiába csöngetnénk be utcahosszat végig a házakhoz, magyar családok már csak elvétve élnek ott.

Az egyszerűsített honosítással megszerezhető magyar állampolgárság végre megfelel a délvidéki magyarság bő két évtizede hangoztatott igényének. Talán ezért is népszerűbb a Vajdaságban, mint más határon, túli régiókban. Hiszen a múlt század kilencvenes éveiben, a délszláv polgárháborús őrület kitörése óta, a hiperinfláció és a kényszermozgósítások kezdete óta, a különböző frontokról, harcterekről lezárt koporsókban hazahozott vajdasági magyar fiatalok tragédiája óta folyamatosan a milosevici börtönállamból való szabadulás, a menekülés jelképévé vált a magyar útlevél.

A folyamat másik hozadékaként pedig már nemzedékek óta anyanyelvüket vesztett magyarok vagy vegyes házasságból származó, félig szerb, félig horvát, félig bunyevác, félig ruszin emberek kezdenek ismét érdeklődni a nyelvtanulás és egyszersmind a magyar felmenőik, származásuk iránt, s ezzel kicsit a gyökereikhez is visszatérnek. Mint a magyar dráma napján az utcán cigit és „bombicát” kunyeráló építőmunkás is a Telepen. S ezzel, ha nem is túl erőteljes, de mindenképp frappáns fricskát mutathatunk a felezési időnek. Már csak azzal is, hogy — az Európára és a nagyvilágra kaput nyitó útlevél reményében — esetenként magyar felmenőkkel egyáltalán nem rendelkező szerbek, sőt akár koszovói albánok is elkezdenek érdeklődni a nyelvtanulás iránt. Hogy az a bizonyos dráma, egy pozitív fordulatot véve, hepiendbe forduljon. Amit, talán a naivitás látszata nélkül is remélhetjük, egyszer még a lélekszámra vonatkozó adatokban is lemérhetünk.

Szabó Palócz Attila
(Magyar Hírlap)

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Válóperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999 **Fax 9505-4899**

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE

Gyülekezetünk rendszerint a nagy ünnepek kivételével minden hó első és harmadik vasárnapján de. 11 órakor tart istentiszteletet a Magyar Központban lévő

Szent István templomban

(760 Boronia Rd. Wantirna)

Istentiszteleteink decemberi sorrendje:

December 1-jén és 15-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

December 25-én, karácsony első napján de 11 órakor

ÜNNEPI ISTENTISZTELET

úrvacsora osztással

Istentiszteletek után, karácsony kivételével szeretetvendégség, kávézás, beszélgetés a templom alatti társalgóban.

Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.

Érdeklődés dr. Kósa Géza gondnoknál, telefon 9877-1006

KRÓNIKA

A MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉGEK FÓRUMÁNAK BEMUTATKOZÁSA KOLOZSVÁROTT

Az egy hétvégét átfogó rendezvény első napja sajtótájékoztatóval kezdődött. **Lendvai Lintner Imre**, a Fórum elnöke röviden bemutatta a tagszervezeteket. Beszámolt az eddigi elért eredményekrl, ilyen volt például az idén megszervezett Jubileumi Tutajtúra, vagy a Nemzeti NagyTábor. Egyik legnagyobb lehetőség a kárpátmedencei vezetők számára az az ösztöndíjprogram, amely által egy egész nyarat Amerikában tölthetnek az ottani cserkészekkel, segítségként, majd segédtiszti kiképzőtáborba mehetnek, az eredményesebb és hatékonyabb munka érdekében.Az elnök úr még a Magyar Kormánnyal kötött stratégiai partnerségről beszélt, amely egy minőség- és létszámnövelő terv keretén belül 2011 óta támogatja a magyar cserkészeket. Ez a terv az Összmagyar Cserkészstratégia által valósulhatna meg, ami egy új lehetőség arra, hogy a MCSSZF tagszervezetei összefogjanak és együttes erővel minél több tagot tudjanak bevonni ifjúságnevelő munkájukba. **Szórád Gábor** szerint ezt a működő csapatok létszámbeli növekedésével, új csapatok létrehozásával és vonzó és látható cserkészet kialakításával jöhet létre.

A következő napirendi pontról a Romániai Magyar Cserkészszövetség elnöke, **Kasza Tamás** beszélt. Az erdélyi cserkészet 1990 utáni időszaka egy ideig a fennmaradásért való küzdelmet, majd a fejlődést jelentette. Sokáig a katonai alakulatokhoz hasonlították a mozgalmat, próbálták elfojtani próbálkozásuk minden csíráját, de Isten kegyelméből mostanra egy 1200 tagot számláló közösséggé nőtte ki magát hazánkban. Újszerű megjelenéssel próbálják megszólítani az ifjúságot. Vidám, színes plakátokkal, szórólapokkal és rengeteg másféle szemléltetőeszközzel próbálják felhívni a figyelmet a cserkészet sokszínűségére.

2015-ben Kolozsvár Európa ifjúsági és kultúrális fővárosa, és ugyancsak 2015-ben az újraindított erdélyi cserkészet fél évszázados lesz. Öt évenként a Romániai Magyar Cserkészszövetség megszervezi szövetségi emléktáborát, így tehát két év múlva is esedékes egy ilyesfajta tábor. A szervezők éppen a nagyobb tömeg megszólítása végett tervezik Kolozsvár közelébe tartani e jubileumi eseményt. **Geréd Imre**, városi tanácsos, felhívta a figyelmet a városi tanács és cserkészek közötti együttműködésre, hisz fontosnak tartja az Isten, haza és embertárs szeretetére való nevelést. Szóvá tette, hogy minden cserkész tud tábortüzet gyújtani. Ám ezt a tüzet ápolni, és őrizni kell. Ebben próbálnak a Szövetség és a kolozsvári cserkészek segítségére lenni. Kasza Tamás elárulta, hogy a 2015-ös jubileumi rendezvény korosztályi programokra fog épülni, tehát minden sajátosságot figyelembe véve lesznek tervezve a programok, mind a 7-10 éves kiscserkészek, mind a már családot alapított idősebb vándor illetve öregcserkészek részére.

A sajtótájékoztatót kötetlen beszélgetés zárta. Később a Romániai Magyar Cserkészszövetség körzetvezetőivel következett megbeszélés. Itt a Fórum elnökségi tagjai az erdélyi cserkészet problémáit, hiányosságait felmérni, s ezeken esetleg javítani próbálnak. Szombatra esedékes a MCSSZF tagszervezeteinek beszámolója, vasárnap pedig a Magyar Cserkészszövetségek Fórumának féléves ülése végéhez ér.

Fekete Hanga,
Kolozsvár, Erdély
KMCSSZ sajtószolgálata

VÉGRENDELET — LAST WILL

Úgy gondoltam megosztom a történteket mindenkivel. Csupán csak azért, hogy lássák az emberek, milyen nagy felelőtlenség nem gondolni arra, hogy végrendeletet hagyjunk magunk után.

Adva volt egy igen kedves barátunk, de természetesen a halál nem volt beszédtéma soha. Már elég régóta különböző betegségekben szenvedett. De csöndesen türte. Érzékeny búcsút vettünk tőle mielőtt elutaztunk haza, ő pedig mondta, hogy a betegség miatt le kell vágni az egyik lábát, de addig nem csináltatja meg, amíg vissza nem jövünk. Hogy vele legyünk. Úgy is lett. Érkezésünk másnapján levágták a lábát. Menthetetlen volt. Nagy fájdalmakkal. Mielőtt elvitték tölcsérrel töltöttük bele az energiát. Mikor visszahozták s felébredt csodálatosan reagált az operációra, örült neki, hogy az a nagy fájdalom amit érzett elmúlt. S reménnyel nézett a jövőbe. Hálát adtunk Istennek hogy nem volt deprimált. Még két napot töltöttünk vele, már túl volt a veszélyen, s hangulata is reménykedő volt.

A harmadik nap hajnalba telefonált a kórház, mivel minket adott meg legközelebbi hozzátartozónak, hogy masszív szívrohamot kapott s elszállt lelke az Istenhez. Persze rémesen lesúlytott minket a hír. De azt kell mondjam, hogy a következő hetek, a gyenge bánatból átvittek az oroszlánordításba, a bezáródó falak, amiknek nekimentem, a bürokrácia amire egy civilizált országban nem számítottam, annak az embernek, akinek sorsa senkit nem érdekelt, nem avatkoztak bele, mert nem volt végrendelete.

Magunkra vettük további sorsa elintézését, hiszen minket írt be, hogy legközelebbi hozzátartozó. Senkije nincs se itt se otthon. A feladat az volt hogy tisztességesen, magyar emberhez méltón temessék el. A hagyatékát a Housing Commission, azért hogy a lakást újból ki tudják adni két héten belül elvitették a szemétbe. Már volt példa, hogy valakinek az utcára szorták a kutyáknak, az életét jelentő darabjait. Pénze kulcsunk nem volt. A következő időkben a telefon a fülemen lógott, hogy intézkedjek. De csak teniszlabda voltam. Először a „Trusteet" kértem segítségül. Nem tudnak segíteni, mert nem volt végrendelete. Tudtuk, hogy bank számlája volt mert oda kapta a Centerlinktől a pénzt, de ők semmit sem mondhatnak. Viszont azt mondta, hogy érdeklődjük meg, hogy mennyi pénze volt s ami fennmaradt a temetkezés után az be kell az államnak rajtuk keresztül szolgáltatni. A korházi social worker tőlünk mindent kikérdezett, de semmi segítséget nem mondott s nem adott tanácsot. Hogy tudjuk meg, hogy az egész temetést vagy csak egy részét kell fizetnünk, ami belőle hiányzik? Melyik temetkezési vállalat fogadja el pénz nélkül? Hogy mentsük meg a kis holmiját?

Nem akarok apró részletekbe bocsájtkozni de a következő napokban volt olyan nap amikor 16 departmentot hívtam fel, s ők csak teniszeztek velem. 95592899-Tenent adv.—96985975—96987277—inner legal centre—1300679272—super court adm.—1300888529—legal nsw—92133910—salv. Legal adv—97874679-tenents adv.92813600-older pers.legal—87538000 + 92683444-dep housing com. 1300135399-tribunal tennant—1300468746-case officer—Talán ennyi elég lesz arra hogy elhitessem az olvasókkal, hogy napokig meleg volt a telefon. Végre elintéztük, hogy az állam simán eltemeti s szétszorja egy bizonyos helyre a hanvakat. Ezt elfogadtuk, azzal a feltétellel, hogy rendes hamvasztás legyen, ahol pap is van, ahol ismertetik életét annak a pár magyarnak aki kikísérte, virágja legyen, és a hamvakat megkapjuk mint — VALAKIT— nem névtelenül. Veszünk egy urnát s a falba tesszük névvel és életkorral. Itt mondunk köszönetet azoknak a szervezeteknek és egyéneknek, akik hozzájárultak ezekhez anyagilag. Az egész összeg kiegészítését mi vállaltuk. Köszönet **Lédeci atyának** is ki szintén hozzájárult, nem fogadta el a honoráriumot. De még mindig kérdőjeles volt a lakása kiürítése, amihez végre megkaptunk a kulcsot, s az utolsó nap, sikerült egy pár értékesebb darabját megmenteni s a karitászon keresztül segíteni vele a rászorultakat. De még mindig a levegőben van, hogy mi lett a bankjával ahova a Centerlink fizette a nyugdíjat. Tehát negyedik hete még nem érkeztünk révbe. Biztos hogy nincs rajta csak talán egy pár dollár, de az sem az államot illeti, hozzá tehetnénk a temetés költségeihez.

Elnézést, hogy ilyen részletesen írtam meg az eseményeket, de próbálom felébreszteni azokat akik azt mondják nem törődöm vele, hogy mi lesz halálom után. Biztos nem gondolnak arra hogy a hazájukat ezért hagyták ott, és nevüket s kis vagyonukat eldobják, a nemtörödmség miatt, hogy az új hazában egy névtelen közös sírban nint egy kutyát kiszórják. Gondoljunk testvéreinkre, akiken esetleg segíthetünk vagy a sok jótékony helyekre, ahova adhathatjuk. Akár egy kedves szomszédra, de ha már eddig átbukdácsoltunk az életben ne tünjünk el mint az a névtelen kutya.

CSINÁLJUNK VÉGRENDELETET
Gellért Marika

Szivárvány Magyar Iskola az Aranyparton.

Ismét egy eredményes tanévet zár a Gold Coast-i Szívárvány magyar iskola. A gold coasti Magyar Egyesület kebelén működő iskola három éve alakúlt **Horváth Gyöngyi** vezetőségi tag kezdeményezésére. Az egyesület vezősége belátta és támogatta a javaslatot, hiszen az emigrációban felnövő új generáció indentitásának egyedűli záloga az anyanyelvi oktatás, az óhaza kulturájának ápolása és megörzése. Mint szivárvány név is utal rá, ez egy színes ív, ami arra hivatott, hogy összekösse az idős generációt a fitalabbal az iskolán keresztűl. Ma már több csoportban folyik sok játékkal, énekekkel, versekkel tűzdelt oktatás **Koncz Márta, Zánkai Georgina, Major Margit és Molnár Ildikó** tanárokkal. Az iskola keretén belül, nem csak a gyerekek, de a szülők, nagyszülők is összekovácsolódtak, keresik egymás társaságát. Rendszeresen terveznek programokat az iskolán kivűl is, hogy így is erősitsék gyermekeik barátságát és a szülők összetartozását. A G.C.-i Magyar Egyesület által rendezett évfordúlókon, ünnepeken való szereplés szíves kötelessége az iskolának, ami egyúttal értékmérője is a tanúltaknak. Nincs attól nagyobb ajándék, amikor, -ha akadozva is, de magyar szó csilingel a pici szájból. Az itteni sikerek természetesen a szülő és a pedagógus összefogásának csodás eredménye. Ezek a törekvések növelik gyermekeink magyar nyelv tudását, önbizalmát és hovatartozását. Megemlítendő, hogy a pedagógus gárdánk korban, képességben szerencsésen kiegészíti egymást. Modern világ lévén, a computeren való híradás fontos. Szerencsénkre egyik tanítónk, **Pálfi Márta** mestere a számítógépnek, értesíti a szülőket arról, hogy mi fog történni a közel jövőben, de arról is, hogy mi történt képekkel illusztrálva a Facebookon. A magyarországi kötődésről emlitendő egy csatlakozás gyermekeink részéről a www.Magyargyerek.com. Ez egy levelező kampány, amin résztveszünk. Egy új kihívás nekünk, ami kiegészíti iskolán tananyagát.

Major Margit tanár

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS
Dr. Livia Tonge Principal
BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)
IRODÁNK MINDEN ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYET VÁLLAL.
www.tongelawyers.com.au
Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000
Telefon: (03) 9670 5504 Fax: (03) 9602 5615
Email: ltonge@tongelawyers.com.au
Magyarul és angolul beszélünk.

Accident Repair Centre
McKINNON
SMASH REPAIRS ▪ MECHANICAL REPAIRS
Lou Zaffiro
270B McKinnon Road, McKinnon Vic. 3204
15 Ardena Court, East Bentleigh, Vic. 3165
Ph: 03 9570 5000 Fax: 03 9570 5100 Mob: 0422 251 635
Email: lou.arc@bigpond.net.au

SPORT

Véres párbajokkal zárult az olimpiai karddöntő

89 évvel ezelőtt, 1924. november 12-én különleges esemény helyszíne volt a nagykanizsai Károlyi laktanya: a négyszeres olimpiai bajnok olasz kardvívó, **Oreste Puliti, illetve dr. Kovács György** párbajcsatát vívott egymással. Az összecsapás súlyos sérülésekkel, döntetlennel és kibékéléssel zárult, de az eseményhez vezető út olimpiatörténeti szempontból is érdekes volt.

Az 1924-es párizsi olimpián a magyar kardvívók egy-egy arany-, ezüst- és bronzérmet szereztek, ám az eseményt kisebb botrány is övezte.

„A csapatverseny fájó vereséget hozott. A döntőben az olaszok ellen 5:2-es vezetés után fej fej melletti küzdelemben 7:7-re alakult az eredmény. Ekkor **Posta dr**. váratlanul 4:1-re kikapott **Bertinettitől**, és utána már hiába nyerte meg **Tersztyánszky** utolsó csörtéjét, jobb találataránnyal az olaszoké lett az aranyérem. A mieink az egyéni versenyben akartak visszavágni. A döntő kezdetén az olaszok egymás ellen komolytalanul vívtak. A magyar tiltakozás után Puliti súlyosan megsértette a versenybíróság magyar tagját, és ezért a további versenyből kizárták. Erre a többi olasz versenyző is visszalépett. Az újrakezdett döntőben hármas holtverseny után Posta Sándor dr. biztosan győzött a francia **Ducret** és a magyar **Garai** ellen" — olvasható a **Kahlich Endre, Gy. Papp László, Subert Zoltán** által írt Olimpiai játékok 1896-1972 című könyvben.

De mi is történt valójában? Az egyéni döntő során a versenybírók összeesküvést sejtve azzal vádoltak három olasz vívót — **Marcello Bertinettit, Bino Binit és Giulio Sarrocchit** —, hogy az egymás elleni asszókban direkt veszítettek **Oreste Pulitivel** szemben, hogy így segítsék a végső győzelemhez.

A zsűri megvizsgálta az esetet, végül a magyar versenybíró, **dr. Kovács Györggyel** együtt úgy döntött, kizárja Pulitit. A vita majdnem tettlegességgel végződött, az olaszok visszaléptek, így végül **dr. Posta Sándor** lett az olimpiai bajnok, a harmadik helyre pedig Garai János futott be.

Súlyos sebesülés és bocsánatkérés

Az ügynek azonban még nem volt vége: Kovács és Puliti ugyanis a híres párizsi varieté, a Folies Bergére előtt találkozott, és a szóváltás végén az olasz megütötte a magyart. Néhány nappal később Kovács táviratot küldött, és kihívta párbajra Pulitit, de a Zaol.hu szerint csak a helyszín kiválasztása négy hónapig tartott.

Puliti érthetően olasz földön akart vívni, végül 1924. november 12-én Nagykanizsán, a Károlyi laktanya lett a helyszín. A feltételek a következők voltak: bandázs nélküli harc, nehéz olasz fegyverek, küzdelem a harcképtelenségig, szúrás kizárva. A párbajt a kétszeres olimpiai ezüstérmes osztrák **Otto Herschmann** vezette (ő 1896-ban 100 méteres gyorsúszásban, 1912-ben pedig a kardcsapat tagjaként is második volt).

Kovács György segédje két olimpiai bajnok vívó, **Rády József és Gerde Oszkár** volt. A párbaj szünetekkel együtt 94 percig tartott, a küzdelem mindkét oldalon súlyos sebesülésekkel, döntetlennel és bocsánatkéréssel zárult.

Elégtétel az apát ért sérelemért

Az olimpiához azonban nemcsak ez az egy párbaj kapcsolódik, a botrányos egyéni karddöntő után ugyanis egy olasz szakíró, **Adolfo Cotronei** ugyancsak kihívta a magyarok olasz szövetségi kapitányát, **Italo Santellit.**

Az 58 éves vívómester helyett azonban fia, **Giorgio** állt ki, aki 1920-ban szintén az olasz csapattal nyert kardaranyat, a szabályokra hivatkozva átvállalta apja szerepét a párbajban.

A kibékíthetetlen felek közti összecsapásra éles kardokkal került sor, és Giorgio Santelli nyert, aki úgy megsebezte Cotroneit, hogy maradandó szemrángást szenvedett. Az újságíróról egyébként az a hír járta, hogy igazi provokátor, összesen hat párbajban vett részt, olyan vívónagyságokat is kihívott, mint a hatszoros olimpiai bajnok vívó **Nedo Nadi,** és négyszeres olimpiai bajnok öccse, Aldo Nadi.

Előbbi 1932-ben majdnem megölte, ezután már nem párbajozott többé.

NB 1
Kiütötte a Ferencváros a Diósgyőrt

Az NB I. 13. fordulója rangadójának lett beharangozva a szombati Diósgyőr–Ferencváros mérkőzés, ám inkább csak a Fradi játszott az ehhez mért színvonalon. A vendégek a korán bekapott gól után meglepően simán győztek végül 4–1-re, és ezzel megszakadt a hazaiak augusztus 11. óta tartó, kilencmeccses veretlenségi sorozata.

* * *

Ritkaságszámba megy az a magyar pályákon, hogy már napokkal a mérkőzés előtt nem lehet jegyet kapni a bajnokira. Márpedig Miskolcon most ez történt, tömegek voltak kíváncsiak a Fradi vendégjátékára. Persze a nagy érdeklődésben az is közrejátszott, hogy a diósgyőri kedvencek augusztus 11. óta megtáltosodtak, kilencmeccses veretlenségi sorozatot produkáltak, amely során hétszer győztek. Álomszerűen kezdtek az FTC ellen is Tiszáék, **Futács Márkó** góljával már az 1. percben vezetettek. Ezzel aztán — mint később kiderült — le is tudták ezt a meccset a hazaiak. A vendégek innentől kezdve elkezdtek futballozni, és egy szabadrúgásból lőtt, szépségdíjas góllal hamar egyenlítettek. A szünetben még csak 1–1 volt az állás, de a Diósgyőr futballistái a második félidőben is fantáziátlanul futkorásztak csak. A Fradi ellenben az Akeem Adams tragédiája előtti formáját mutatta ezen a meccsen, és végül jó játékkal, abszolút megérdemelten nyert idegenben 4–1-re. Ezzel véget ért a DVTK egy éve tartó hazai veretlenségi szériája is. „*Talán túl szépen kezdtük a mérkőzést, de nem tudtunk élni ezzel — mondta Tomiszlav Szivics, a hazaiak edzője. — Később nem tudtunk választ adni a Fradi nyomására.*" A Fradi edzője, **Ricardo Moniz** persze sokkal boldogabb volt: „A szünetben úgy éreztük, hogy több van ebben a mecscsben a döntetlennél, és egy álomgóllal vezetést szereztünk."

A magyar futball kiegyensúlyozatlanságát mutatja, hogy a kiesés elől menekülő, utolsó helyen álló, harmatos Kaposvár le tudta győzni a szellemtelenül játszó bajnokaspiráns Videotont, amely egymás után második vereségét szenvedte el. Újpesten akár humorfesztivált is rendezhettek volna, olyan bohózatba illő gólokat kaptak a hazaiak a DVSC-től. A tragikomikus jelenetek során négy gólpasszt adtak a csapatok az ellenfélnek. A Debrecent persze ez nem zavarta, simán győzött 4–1-re a Megyeri úton.

NB I., 13. forduló:
Pápa —Kecskemét 3–1,
Diósgyőr—FTC 1–4 (1–1),
Mezőkövesd—Pécs 0–1 (0–0),
Puskás—MTK 1–1 (0–0),
Paks—Haladás 0–1 (0–0),
Újpest—DVSC 1–4 (0–3),
Honvéd—Győr 1-1 (0–0),

Fradi-verés a Puskás Ferenc Stadionban

Otthon kapott ki a Ferencváros, és rendesen meg kellett izzadniuk a győzelemért az éllovasoknak az NB I. 14. fordulójában. A hétvége krónikájához tartozik, hogy most ünnepelte 125. születésnapját az MTK.

Már pénteken is csak vért izzadva tudta hozni a kötelezőt a bajnokság éllovasa: jóval nagyobb ellenállást tanúsított a Mezőkövesd annál, mint amire a Videoton játékosai számítottak. És a fehérváriakhoz hasonlóan a Debrecen is csak nyögvenyelős győzelmet aratott szombaton a másik újonc, a Puskás Akadémia ellen. Ráadásul a vendégek a 25. perctől emberhátrányban játszottak **Hajduch** kapus kiállítása miatt. De még így is egyenlíthettek volna, a második félidőben **Czvitkovics** lövésénél a kapufa segítette ki a hazaiakat. Egyáltalán nem látszott a meccsen, hogy a felcsútiak egy emberrel kevesebben vannak. Volt mit ünnepelniük a hazai szurkolóknak a mérkőzés után, mert ezúttal a szerencse is kellett a DVSC győzelméhez. A **Loki** ezzel a sikerrel tartja lépést a Videotonnal, amely egy pontra van tőle. Kezd leszakadni a Diósgyőr, amely a Ferencváros elleni, hazai vereség után csak döntetlent ért el Pécsett.

* **

A bajnoki címvédő Győri ETO hazai pályán fogadta a sereghajtó Kaposvárt, amely az előző fordulóban legyőzte az éllovas Videotont. Ettől függetlenül ez is országos 1-es volt, ám a győrieknek sem ment könnyen, végül aztán sikerült győzelmet szenvedniük. Ezúttal **Lipták Zoltán** fejese döntött. A bajnokságot remekül kezdő Paks zsinórban a negyedik vereségét szenvedte el, ezúttal Pápán.

A fővárosi „rangadó" előtt, az MTK 125. születésnapján a jubileum alkalmából felavatták **Hidegkuti Nándor** mellszobrát a róla elnevezett stadionban. Az aranycsapat legendás középcsatára, ha azt látja, amit utódai művelnek, aligha lett volna kedve ünnepelni. A kék-fehérek gyenge mérkőzésen 1-1-et játszottak a Budapest Honvéddal.

A forduló meccsén a Haladás meglepően simán és meglehetősen tetszetős játékkal győzte le idegenben 3-0-ra a Ferencvárost. A szombathelyiek ezzel a győzelemmel — a Diósgyőrrel társbérletben — a harmadik helyen állnak. A múlt héten Miskolcon győztes Fradi viszont ötödik vereségével visszaesett a hatodik helyre.

NB I., 14. forduló:
Videoton—Mezőkövesd 1–0,
Debrecen—Puskás 2–1 (2–1),
Pápa—Paks 1–0 (0–0),
Győr—Kaposvár 1–0 (0–0),
Pécs—Diósgyőr 1–1 (1–0),
MTK—Honvéd 1–1 (0–0),
FTC—Haladás 0–3 (0–2),
Kecskemét—Újpest 1–1 (1–1),

Micheliszt rommá törték Makaóban

Michelisz Norbert balesetet szenvedett, de nem sérült meg a túraautóvilágbajnokság utolsó versenyének második futamán.

Az elsőben a negyedik helyen végzett, a másodikban a 6. helyről rajtolt, de az összetettben épp előtte álló két brit, **Chilton és Huff** csatájából ő jött ki rosszul már az első körben. Chilton meglökte a Hondát, Michelisz elvesztette a tapadását, és a jobb oldalával falnak csapódott a szűk, versenyzésre vitathatóan alkalmas makaói pályán.

Minden oldalról, több autó is beleszaladt a magyar kocsijába, aki sértetlenül megúszta, rádión azonnal kiszólt a boxba, hogy jól van. A Honda egy kereke sem maradt a helyén, nagy becsapódás volt.

„Hatalmas baleset volt, mindjárt az első kanyarban. Hárman próbáltunk befordulni egymás mellett, én voltam legbelül, nem volt hová mennem azon az íven. Összeértünk, kitörött a jobb első kerekem, és egyenesen mentem a szalagkorlátnak, az autó irányíthatatlanná vált. Ennyire még sosem törtem össze autót, nagyon sajnálom."

A futamon 14 kocsi ért célba, húsz kiesett.

Michelisz a vb-pontverseny összesítésében ugyanúgy hatodik lett, mint tavaly, de idén több pontot szerzett.

Kiss Zoltán (Németország)

Vissza az IRKÁHOZ

A galamb

(Folytatás))

Azt mondják, ki sokat nevet, sokkal tovább él,
Ráadásul karcsú marad, mint a kapanyél.

Elmondok itt Önöknek pár tréfás esetet,
Például az egyik éppen Pakson esett meg.
Egy falusi kisleányról szól e versike,
Kukorica kapálásból tart hazafele.

Háta mögött közeleg egy nagy szénás szekér,
Lekiabál föntről János, mikor mellé ér:
--- Gyere, ülj fel Julcsa lelkem! --- hívja a legény,
Elbeszélgetünk itt fönn a széna tetején.

Elpirul a kislány, és nyomban válaszol:
--- Dehogy ülök én kend mellé, mert még megcsókol!
Ne félj tőlem --- szól a fiú ---, túl fáradt vagyok.
--- Hát akkor meg minek menjek, jó nekem gyalog!

(A)Cinkotai országúton egy tyúk átrohant.
Szegénykémet elütötte egy ócska Trabant.
Felugrott a tépett jérce, megrázta magát:
--- Ez volt ám a csodakakas, a rézangyalát!

Megkérdeztem tegnap itt egy csinos hölgyikét,
Kiválasztotta-e már a jövendő férjét?

A dámácska huncutul szemembe nevetett:
--- Nem uram, egyelőre ad hoc szeretek!

Van egy ismerősöm, aki nagyon szerelmes,
Menyasszony szőke kis nő és csoda tüzes.
Egy másiknak meg a párja korom fekete,
Mint a parázs olyan izzó, kérkedik vele.

Amikor ezt meghallottam röhögni kezdtem,
Ilyen furcsa dolgot én sohasem éreztem.
Feleségem haja vörös, tavaly szőke volt,
De csókja nem változott pont olyan, mint volt!

Apró szusszanatok: A konyhában ügyetlenkedtem, és megvágtam az egyik ujjam, amitől pár csepp vér került ingem ujjára. Nejem ezt látva gyanakodva kérdezte: --- Mi ez? Mire én: --- Semmi különös, ZOLIVÉR! Németországban élő magyar házaspár hazalátogatott nyáron két, már itt született fiúgyermekével. Utaznak Pesten a villamoson, a fiúk az ülésen térdelve bámészkodnak kifelé az ablakon, miközben nyűgösködve taszigálják egymást. Erre az egyik odaszól anyjuknak: --- Mutti! A Lajcsi IMMER lökdös!

Két asztronauta: --- Te Joe! Azt hiszem, Skócia fölött vagyunk! --- Honnan veszed? --- Egy pasas papírszalvétát mos…! Azt kérdezte napokban a szomszédom, hogy s mint vagyok. Mit is válaszolhattam: Aligha fognak gyerektartásért perelni a közeljövőben… Mindenkinek megvan a maga „keresztje". Akinek meg nincs, az ácsol magának… Sok esetben az árú csomagolása értékesebb, mint maga a cikk…

Ami a hülyeséget illeti, nem sokat változott az elmúlt évszázadok folyamán… lassan leszáll az esti félhomály --- Szívem lágyul, mint a marhamáj… Nejem kérdezi, miért kapkodok az utóbbi időkben? Mire én: --- Sietek, mert már nem sok van hátra életemből…

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Gérokknak, 2. Koppenhága latin nevéből: Hafnia, 3. Alexander Graham Bell skót azármazású amerikai feltaláló, 4. Carlo Pedersoli, 5. Citrancs , 6. Bölcsességfognak, 7. December elsején, 8. Reviczky Gyula, 9. Drezinának, 10. A torinói lepel.

E heti kérdéseink:

1. Honnan kapta nevét a fajansz?
2. Melyik városban található Anglia legősibb és leghíresebb egyeteme?
3. Ki hunyt el 1894. március 20-án 22 óra 55 perckor Torinóban?
4. Ki szerezte a Mézeskalács című operett zenéjét?
5. Hogyan mondjuk magyarul: mizantróp?
6. Hány kilométer hosszú Magyarország teljes határa?
7. Melyik országban található a Disznó-öböl (Playa Giron)?
8. Melyik Kossuth-díjas írónk írt drámát Galileiről?
9. Ki volt a férfi főszereplője a Grease (Pomádé) című zenés filmnek?
10. Hogyan nevezzük idegen szóval több iparvállalat ideiglenes szövetségét valamely monopolisztikus helyzet biztosítására?

Válaszunkat a következő heti újságban olvashatják:

Összeböngészte: B.L.

Cigánypecsenye

K. úr leült kedvenc asztalához, és kinyitotta az étlapot. Öltönyt viselt, úgy tanulta édesapjától, hogy illik kiöltözni, ha az ember étterembe megy. Így szokta meg, erre nevelte a fiát is. A pincér is elegáns volt, illendően üdvözölték egymást, majd jött a kérdés: mit hozhatok, kérem? K. úr nagy levegőt vett, és kimondta: „Egy cigánypecsenyét."

A szemközt lévő asztalnál sugdolózó fiatal pár hirtelen elhallgatott, és a zongorista is abbahagyta a játékot. Egyedül a derék, tapasztalt pincér őrizte meg nyugalmát: „Tessék?" — érdeklődött kedvesen, gálánsan felajánlva a javítás, az önkritika lehetőségét a megtévedt, talán fáradt, figyelmetlen, de amúgy határozottan jól öltözött, bizalmat sugárzó törzsvendégnek. „Egy cigánypecsenyét" — ismételte K. úr mélyen a pincér szemébe nézve, mire az alig hallhatóan felsóhajtott. A fiatal pár egyre riadtabban nézte a jelenetet, még enni is elfelejtett.

„Csak pusztapörköltünk van, kérem" – – sziszegte ridegen a pincér, de az eltökélt K. úr nem hagyta magát: „Remek – – mosolygott barátságosan. — Én viszont egy cigánypecsenyét kérek." A pincér lopva körülnézett, talán arra gyanakodott, hogy beépített ügynökkel, esetleg uniós ellenőrrel van dolga. Eltűnődött, majd egy teátrális vállvonás után kiviharzott a konyhába. Fél órával később visszatért a vita tárgyával — főtt-sült héjas krumpliágyon, kakastaréjjal —, és odacsapta K. úr elé. A rend helyreállt, az őrlőfogak mozgásba lendültek, és a zongorista is folytatta a klimpírozást.

K. úr szép lassan, minden falatot kiélvezve megvacsorázott, a pusztapörkölt felettébb omlós, ízletes volt, régen evett ilyen jó cigánypecsenyét. Hátradőlt, majd úgy döntött, rendel magának egy kávét. Finom biccentéssel jelzett a pincérnek, aki kelletlenül, de azért odasétált. „Igen?" — kérdezte erőltetetten cinikus hangon, amire K. úr két, ártatlannak tetsző szóval felelve ismét lerombolta az oly nehezen kiszenvedett harmóniát. „Egy feketét!" — mondta. A fiatal pár és a zongorista is megmerevedett. „Parancsol, kérem?" — húzta fel a szemöldökét a pincér, és szakmájához méltatlan módon felemelte a hangját. „Kérek egy feketét" — ismételte K. úr lassan, szelíden, nyugodtan.

A pincér gúnyosan elmosolyodott. Jól van, barátocskám, most megvagy, ezt sugározta az arckifejezése, majd monológba kezdett: „Meg kell büntetnem önt. Vendéglátóegységünkben megsértette az Európai Unió több vonatkozó törvényét, előbb kontinensünk roma kisebbségét, majd Afrikából érkezett, színes bőrű testvéreinket gúnyolta. Tanúim vannak rá, többször is elismételte azon óhaját, miszerint pecsenyeként, feldarabolva látná legszívesebben roma polgártársainkat, majd Afrikából érkezett embertársaink és a kávé kétségtelenül sötét, khm… színe közé vont gusztustalan, rasszista párhuzamot. Előbbi miatt kétezer, utóbbiért ezer euróra büntetem, de mivel még mindig nincs nálunk bevezetve az euró, a büntetést egymillió forintban szabom ki. Ellenvetés?"

K. úr elfehéredett, úgy festett, fulladásos roham tört rá. A pincér először azt hitte, szimulál, de hamar rájött, hogy nincs szó színjátékról. Megkerülte K. urat, és néhány erőteljes hátba veréssel megoldotta az ügyet. „Jól van, uram?" — kérdezte előírásszerűen. A tikácsoló K. úr bólintott, majd kínkeservesen kibökte: „Jól, csak cigányútra ment."

A melegszívű pincér eddig megelégedett volna a pénzbüntetéssel, de látta, hogy ezzel a rasszista vadállattal már nem lehet mit kezdeni. Intett kollégájának, aki azonnal kihívta a készenléti rendőrséget. K. urat végül kávé nélkül, megbilincselve vitték el. A lázadót természetesen gyorsított eljárásban ítélték el, és bár a jó lelkű bíró először csak hosszabb börtönbüntetés kiszabását tartotta volna indokoltnak, ám K. úr egy morbid jelenettel a bíróságot, az Európai Uniót és az egész világot vérig sértette. A tévé által is közvetített meghallgatása alatt jól láthatóan majszolt valamit, és amikor a bíró — amúgy kedvesen — arról érdeklődött, hogy ugyan min rágódik, a meggondolatlan ember azt felelte: „Egy Negrón, csak egy Negro van a számban."

Ott helyben, a fővárosi központi bíróság kettes termében lőtték agyon.

Mező Gábor
(Magyar Hírlap)

NA NE...

Egy ötvenes őszülő férfi esete.

Egy ötvenes, őszülő férfi, karján egy szép fiatal nővel, sétált be pénteken este egy ékszerboltba.

Azt mondta az ékszerésznek, hogy egy különleges gyűrűt szeretne a barátnője számára.

Az ékszerész végigtekintett az árukészletén és egy 5.000 dolláros gyűrűvel tért vissza.

Az idős férfi azt mondta, „Ön nem értett meg, egészen különleges dologra gondoltam."

Erre a kijelentésére, az ékszerész a különleges árukészletéhez ment és egy újabb gyűrűvel állt elő.

„Ez egy káprázatos gyűrű, potom 40.000 dollárért," mondta az ékszerész.

A fiatal hölgy szemei felcsillantak, s izgalmában egész testében remegni kezdett. Ezt látván, az ötvenes őszülő férfi azt mondta, „Ezt szeretnénk."

Az ékszerész a fizetés módja után való érdeklődésére, az ötvenes őszülő férfi azt válaszolta, hogy csekkel fizet.

„Tudom, hogy ön biztos szeretne lenni benne, hogy a csekkemnek van fedezete, ezért megírom most, és ön hétfőn felhívhatja a bankot, hogy ellenőrizze, majd hétfőn délután beugrok a gyűrűért," mondta.

Hétfőn reggel, egy nagyon lehangolt ékszerész telefonált az ötvenes őszülő férfinak.

„Uram azon a számlán nincs pénz."

Tudom, felelte az ötvenes őszülő férfi, „De el tudja képzelni micsoda csodálatos hétvégém volt ? "

* * *

A ház ura betörő hangjára ébred, és gyorsan ráordít:

- Na, ide figyeljen, fel a kezekkel és addig maradjon is úgy, amíg meg nem találom a pisztolyomat!

* * *

Egy betöréssel vádolt pasas mellé hivatalból rendelnek ki védőügyvédet. Az ügyvéd felkeresi zárkájában a gyanúsítottat.

— Az a gond, hogy maga nem tudott eddig alibit igazolni. Gondolkozzon el egy kicsit: biztos, hogy senki sincs, aki látta volna magát valahol a rablás idején?

A vádlott elgondolkodik, majd így felel:

— Hála Istennek senki...

* * *

Pistikét és Mórickát megkérdezi a tanító néni:

— Pistike, te mi leszel felnőtt korodban?

— Rendőr.

— Az szép szakma. És te Móricka?

— Én bűnöző.

— Miért bűnöző?

— Hogy együtt játszhassak Pistikével.

* * *

A fiatalkorú bűnözőknél külön statisztikát vezetnek arról, hogy a fiatalkorú bűnöző fogyaszt szeszes italt vagy sem. A főtárgyaláson tehát erre vonatkozólag kérdést kell intézni a fiatalkorú vádlotthoz.

Az elnök a kérdést így teszi fel:

— Iszol bort, sört vagy pálinkát?

— Sört kérek!

* * *

— Mintha már láttam volna magát valahol! — mondja gyanakodva a bíró a vádlottnak.

— Igen, uram! — szól az reménykedve. — Tavaly télen én adtam hegedűórákat a fiának.

— Ja persze, emlékszem. Húsz év!

* * *

A börtönlelkész kérdezi az elítélttől:

— Miért csukták le?

— A hitem miatt.

— ???

— Azt hittem, nem derül ki amit tettem.

* * *

Cseng a telefon a kórház belosztályán, az ügyeletes nővér veszi fel a hívást.

— Jó napot kívánok.

Nagy Józsefné a 3-as szobában fekszik. Négy napja jött be szívpanaszokkal. A hogyléte felől szeretnék érdeklődni.

— Igen, most néztem éppen a kórlapját. Az EKG-ja kifogástalan, a vérképe is problémamentes, kisebb szívidegessége lehetett, a hétvégén haza mehet.

Ön hozzátartozója?

— Nem, nem vagyok hozzátartozója. Én vagyok Nagy Józsefné. De ebben a kib...ott kórházban senki nem mond nekem semmit...

* * *

Az ókori Görögországban Szókratészt nagy becsben tartották tudása miatt.

Egy nap egy ismerősével futott össze az utcán, aki azt mondta:

— Szókratész, akarod tudni, hogy mit hallottam a legjobb barátodról?

— Várj egy pillanatot! — válaszolt Szókratész. — Mielőtt bármit mondanál, szeretném ha megfelelnél — három kérdésre. Ezt hívják a tripla szűrőnek. Az első szűrő az Igazság. Teljesen megbizonyosodtál arról, hogy amit mondani akarsz igaz?

— Nem. — Válaszolta az ember. — Éppenséggel csak hallottam róla, és...

— Rendben, szóval nem igazán vagy biztos benne, hogy igaz-e vagy nem.

Most próbáljuk meg a második szűrőt, a Jóság szűrőjét: az, amit mondani akarsz a barátomról, valami jó dolog?

— Nem, épp ellenkezőleg...

— Szóval — folytatta Szókratész — valami rosszat akarsz mondani róla, de nem vagy benne biztos, hogy igaz. Semmi baj, a harmadik szűrő még vissza van: a Hasznosság. Amit mondani akarsz a barátomról, az hasznos lesz nekem?

— Nem igazán.

— Nos — vonta le a következtetést Szókratész — ha mondani akarsz nekem valamit, ami nem igaz, nem jó és nem is hasznos, miért mondanád el egyáltalán?

Ezért volt Szókratész egy nagyszerű filozófus és ezért tartották igen nagy becsben. És ezért nem jött rá soha, hogy a legjobb barátjával csalja meg a felesége.

* * *

Három óvodás ül a bilin, s közben beszélgetnek:

— Nézzétek, az óvó néninek milyen jó lába van!

— Nézzétek, az óvó néninek milyen jó melle van!

— Kuss legyen, már nem fér a fütyim a bilibe!

* * *

A kis Zsuzsi a bátyjával együtt fürdik, és megkérdezi anyukájától:

— Anyu, nekem miért nincs olyan a lábam között, mint a bátyámnak?

— Türelem, kislányom, majd lesz.

* * *

— Miért jobb az Alzheimer kór, mint a Parkinson kór?

— Inkább elfelejtem, hogy mennyit iszom, mint hogy kilöttyintsem a piát!

* * *

A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk

December 2. hétfő

00:05 Sporthírek
00:10 Himnusz
00:10 Magyar klasszikusok új köntösben: Takaró Mihály új irodalmi műsora
00:40 Az utódok reménysége
01:10 Katolikus Krónika
01:55 Heti Hírmondó
02:20 Klubszoba
03:15 SÁRA SÁNDOR SZÜLETÉSNAPJÁRA. Feldobott kő (1968) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Sára Sándor. Szereplők: Balázsovits Lajos, Todor Todorov, Nadezsda Kazassian, Pásztor János, Berek Kati, Bihari József, Bánhidi László, Molnár Tibor, Kőmíves Sándor.
04:45 Szálka, hal nélkül 4.: Berántott sajt. Magyar tévéfilmsorozat
05:25 Közbeszéd
05:55 Ma reggel
09:00 Kárpát expressz
09:25 Gazdakör
09:40 Kultikon
09:55 Az ESTE
10:25 Ridikül - Női talkshow
11:15 Veszélyes szerelem 51.: Kötélen rángatva. Amerikai tévéfilmsorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:25 Szálka, hal nélkül 4.: Berántott sajt. Magyar tévéfilmsorozat
13:05 Útmutató
13:35 Úton útfélen
13:45 Magyar elsők
14:00 Nótacsokor
14:30 Kívánságkosár
16:30 Család-barát
18:15 Magyarország története: A Rákosi-rendszer
18:40 Kultikon
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Hazajáró: Magas-Tátra 2.
19:55 Katyi (1942) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Ráthonyi Ákos. Szereplők: Tolnay Klári, Bilicsi Tivadar, Kiss Manyi, Mály Gerő, Vaszary Piri, Erdélyi Mici. Varga Kató színésznő szeretne lenni, de a felvételi vizsgán belesül a szerepébe. Geszty, a már befutott színész, a bizottság elnöke könyörtelenül, tehetségtelennek bélyegzi. Kató, hogy tehetségét bizonyítsa, kitalál magának egy figurát, Katyit, a vidéki megesett cselédlányt
21:25 Dunasport
21:30 Egy fiúnak a fele (1944) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Hamza D. Ákos. Szereplők: Rajczy Lajos, Ladomerszky Margit, Benkő Gyula, Gozmány György, Mihályi Ernő, Kelemen Éva. Gáthy földbirtokos felesége szülőágyánál megfogadja, hogy egy talált csecsemőt éppen megszületett fiával együtt, saját gyermekeként nevel fel. Csak később veszik észre, hogy nem tudják, melyik a talált és melyik saját gyermekük.
22:55 Duna World News
23:00 Magyarország története: Rákosi-rendszer
23:30 Híradó

December 3. kedd

00:05 Sporthírek
00:10 Az ESTE
00:40 Himnusz
00:45 Térkép
01:10 Hazajáró: Bucsese-hegység- Emléktúra az ezeréves határon
01:40 Duna World News
01:45 Szerelmes földrajz. Hevesen a nagypapa háza (itt él ma Kő Pál szobrászművész a családjával), a múzeum és a művésztelep, Jászszentandráson a már említett neogótikus templom, Csász, ahol egykoron az iskola állt, Budapesten az Epreskert a műhellyel és persze a kedves köztéri szobrok a Gellért-hegytől a Váci utcáig: ezek „Lujos” (így szólítja mindenki) „szerelmetes” helyszínei.
02:15 Vivát Benyovszky! 13/6.: Fogságban. Tévéfilmsorozat
03:20 Ízőrzők: Görgeteg
03:55 Veszélyes szerelem 51.: Kötélen rángatva. Amerikai tévéfilmsorozat
04:35 Duna World News
04:45 Szálka, hal nélkül 5.: Fánk forrón. Magyar tévéfilmsorozat
05:25 Közbeszéd
05:55 Ma reggel
09:00 Duna World News
09:00 Kárpát expressz
09:30 Gazdakör
09:40 Kultikon
10:00 Az ESTE
10:25 Ridikül - Női talkshow
11:15 Veszélyes szerelem 52.: Bosszúállás. Amerikai tévéfilmsorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:25 Szálka, hal nélkül 5.: Fánk forrón. Magyar tévéfilmsorozat
13:00 Isten kezében: Paulinum
13:25 A nap vendége Szabó István - református lelkész
13:40 Magyar elsők: A XIX. század elején hirtelen bizonytalanná vált a lóvasút helyzete Budapesten. Egy pillanatra úgy tűnt, hogy a gőzvontatásé lesz a jövő. Egy új közlekedési eszköz jelent meg fővárosunkban. A pestiek úgy hívták: „ördögszekér”.
14:00 Nótacsokor: Kosáry Judit, Deák Mihály, Morvay Pálma, Lente Lajos, Déki Lakatos Sándor és zenekara, Gránát Zsuzsa, Nógrádi Tóth István, Puka Károly és zenekara
14:30 Kívánságkosár
16:30 Család-barát
18:15 Magyarország története 1956: a forradalom
18:40 Kultikon
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Hazajáró: Rozsnyói-hegyek - Pásztortüzek Gömörben
19:55 Nemzeti nagyvizit
20:25 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora
20:50 Dunasport
21:00 Önök kérték
21:55 Szeretettel Hollywoodból
22:20 Sportaréna
22:50 Duna World News
22:55 Magyarország története: 1956: a forradalom
23:30 Híradó

December 4. szerda

00:05 Sporthírek
00:10 Az ESTE
00:40 Himnusz
00:45 Térkép
01:10 Hazajáró: Középső-Ipoly-völgy - Balassagyarmattól Ipolyságig 1.
01:40 Duna World News
01:45 Szerelmes földrajz: Táj a szívem... Czakó Gábor, író „Az ember életének két fontos helyszíne van: Az egyik a születésé, a másik a halálé. Én itt születtem a Sárközben, közelebbről Decsen. Most Békásmegyeren lakom, a faluban, és emberi számítás szerint ott is fogok meghalni.”
02:15 Sakk, Kempelen úr 3/3.: Tévéfilmsorozat
03:00 Arcélek - Róna Péter, közgazdász, őstermelő
03:30 Hagyaték: Rejtőző erő – a Honvédség Trianon béklyójában
04:00 Veszélyes szerelem 52.: Bosszúállás. Amerikai tévéfilmsorozat
04:40 Duna World News
04:45 Szálka, hal nélkül 6.: Hal fejbecsapva. Magyar tévéfilmsorozat
05:25 Közbeszéd
05:55 Ma reggel
09:00 Duna World News
09:00 Kárpát expressz
09:30 Gazdakör
09:40 Kultikon
10:00 Az ESTE
10:30 Ridikül - Női talkshow
11:15 Veszélyes szerelem 53.: Biztos hely. Amerikai tévéfilmsorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:25 Szálka, hal nélkül 6.: Hal fejbecsapva. Magyar tévéfilmsorozat
13:05 Az utódok reménysége
13:30 Református ifjúsági műsor
13:40 Magyar elsők: Az első magyar gyógyfürdők
14:00 Nótacsokor
14:30 Kívánságkosár
16:30 Család-barát
18:15 Magyarország története: 1956: a szabadságharc
18:40 Kultikon
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Hazajáró: Nemere-hegység - és az Úz-völgye hősei
19:55 HOGY VOLT!?... Extra
20:50 Dunasport
21:00 Thália Színház - Mózsik Imre és Vinnai András: A humor forrása. Két nagyreményű, fiatal író humoros darabot ír egy színháznak, A humor forrását. Mindketten elégedettek az elkészült művel, egymást dicsérgetve ünneplik a munka végét. Ám ekkor megjelennek a színház emberei, a művészeti vezető, a dramaturg és a rendező, és a sikerdarabot pár perc alatt a földbe döngölik. A két drámaíró újra nekilát, és írni kezd, átírni.
22:40 Fehér falak színes világa - Építészet az Öbölben
22:55 Duna World News
23:00 Magyarország története 1956: a szabadságharc
23:30 Híradó

Dec 5. csütörtök

00:05 Sporthírek
00:10 Az ESTE
00:40 Himnusz
00:45 Térkép
01:10 Hazajáró: Középső-Ipoly-völgy - Balassagyarmattól Ipolyságig
01:40 Duna World News
01:45 Szerelmes földrajz: Básti Juli. A Kossuth- és Jászai Mari-díjas színésznővel, a Hallhatatlanok Társulatának örökös tagjával Keszthelyen és Szigligeten barangolunk. Végül a Vár tövében fejezzük be Básti Juli nyáreleji „szerelmetes” utazását.
02:15 T.I.R. 12/9.: Tévéfilmsorozat
03:25 Székely kapu
03:55 Veszélyes szerelem 53.: Biztos hely. Amerikai tévéfilmsorozat
04:35 Duna World News
04:45 A 78-as körzet: A választás. Magyar tévéfilmsorozat
05:25 Közbeszéd
05:55 Ma reggel
09:00 Duna World News
09:05 Kárpát expressz
09:30 Gazdakör
09:45 Kultikon
10:00 Az ESTE
10:30 Ridikül - Női talkshow
11:20 Veszélyes szerelem 54.: A randi hőse. Amerikai tévéfilmsorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:25 A 78-as körzet: A választás. Magyar tévéfilmsorozat
13:00 Katolikus Krónika
13:40 Magyar elsők: Az első magyar rendőrnők. 1945 tavaszának egyik napján 170-nél is több nő tolongott a Mosonyi utcai rendőrkapitányság udvarán. Egy felhívásra jelentkeztek. Kombinéra és fürdőruhára kellett vetkőzniük. Végül 18-an estek át a rostán. Polgári ruhában, egy karszalaggal és puskával felfegyverkezve kezdték meg szolgálatukat a budapesti utcákon.
14:00 Nótacsokor:
14:30 Kívánságkosár
16:30 Család-barát
18:15 Magyarország története: A kádári konszolidáció
18:40 Kultikon
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Hazajáró: Alsó-Garam-mente - Kenutúra a kurtaszoknyás falvak között
19:55 Barangolások öt kontinensen
20:25 Tálentum: Máthé Erzsi - A Katona nagyasszonya. Ötven esztendő ugyanazon a színpadon! Vajon jegyzik-e a rekordok könyvében?
20:55 Dunasport
21:05 Nemcsak a húszéveseké a világ: Szenes Iván írta
21:55 Táncvarázs: Országos Latin Ranglista – Budapest
22:55 Duna World News
23:00 Magyarország története: A kádári konszolidáció
23:30 Híradó

December 6. péntek

00:05 Sporthírek
00:10 Az ESTE
00:40 Himnusz
00:45 Térkép
01:10 Hazajáró: Keresztény-havas - Brassótól a Tömösi-szorosig
01:40 Duna World News
01:45 Szerelmes földrajz. A száz éve született Weöres Sándorra emlékezünk rendhagyó műsorunkban Fabiny Tamás evangélikus püspök közreműködésével. Egy kissé kettejük "szerelmes földrajzát" rajzoljuk meg, amely több ponton is találkozik.Fabiny Tamás édesanyja a Vas megyei Csöngén született, ahol Weöres Sándor a gyermekkorát töltötte, ide tért meg szüleihez a pécsi egyetemi évek alatt, majd a háború utolsó idejében.
02:15 Angyalbőrben13/9.: Frontszínház. Magyar tévéfilmsorozat
03:15 Anagyho-ho-ho-horgász
03:30 Határtalanul magyar: Karácsfalvi Sztojkások
03:55 Veszélyes szerelem 54.: A randi hőse. Amerikai tévéfilmsorozat
04:35 Duna World News
04:50 A 78-as körzet: Gyermekáldás. Magyar tévéfilmsorozat
05:25 Közbeszéd
05:55 Ma reggel
09:00 Duna World News
09:00 Kárpát expressz
09:30 Gazdakör
09:40 Kultikon
10:00 Az ESTE
10:30 Ridikül - Női talkshow
11:15 Veszélyes szerelem 55.: A sebezhető férfi. Amerikai tévéfilmsorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:25 A 78-as körzet: Gyermekáldás. Magyar tévéfilmsorozat
13:00 A sokszínű vallás
13:15 Élő egyház
13:40 Magyar elsők: Az első magyar olimpikonok. Azt szinte mindenki tudja, hogy az első magyar olimpiai bajnok Hajós Alfréd volt. Ám azt már jóval kevesebben, ki nyerte a hölgyek közül az első aranyérmet?
14:00 Nótacsokor: Hatvani Kiss Gyöngyi, Pataki István, Szalai Antal és zenekara, Járóka Sándor és zenekara, Csikós Márta, Puka Károly és zenekar
14:30 Kívánságkosár
16:30 Család-barát
18:15 Magyarország története: A "létező szocializmus" csődje
18:40 Kultikon
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Hazajáró: Bucsese-hegység- Emléktúra az ezeréves határon
19:55 Hogy volt?!
20:50 Dunasport
21:00 Fábry
22:15 Üzenem az otthoni hegyeknek... 5/1.: Magyar dokumentumfilm-sorozat
22:55 Duna World News
23:00 Magyarország története: A "létező szocializmus" csődje
23:30 Híradó

Dec 7. szombat

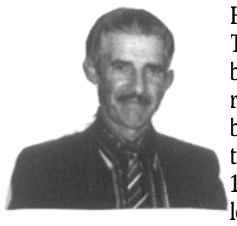
00:05 Sporthírek
00:10 Az ESTE
00:40 Himnusz
00:45 Térkép
01:10 Hazajáró: Nagykőhavas - A hétfalusi csángók bércein
01:40 Duna World News
01:45 Szerelmes földrajz „Messzeringó gyermekkorom világa” - Otthon Hódmezővásárhelyen : Hegedűs Endre.
02:15 Magyarok. Játékfilm. Rendezte: Fábri Zoltán. Szereplők: Koncz Gábor, Pap Éva, Solti Bertaan, Apor Noémi, Ambrus Zoltán, Muszte Anna, Szabó Sándor, Bihari József, Gera Zoltán. 1943, dúl a II. Világháború. Vendégmunkások kis csoportja megy ki Németországba, hogy a katonáskodó német parasztok helyett dolgozzon. A katonaságtól menekülő nincstelen emberek a meggazdagodás reményében robotolnak a német földeken, és nem akarnak tudomást venni a körülöttük történtekről. A birtokon fogolytábor üzemel, a földeken hullákba botlanak...
04:05 Veszélyes szerelem: A sebezhető férfi. Amerikai tévéfilmsorozat
04:40 Duna World News
05:00 Poén Péntek - Van képünk hozzá
05:50 Hazajáró: Csukás-hegység
06:20 Gazdakör
06:55 Család-barát hétvége
09:00 Duna World News
09:05 KorTárs
09:30 Hogy volt?!
10:25 Magyar történelmi arcképcsarnok: Neumann János
10:40 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 23. rész: 12 óra. Magyar tévéfilmsorozat
11:30 Mammama mesél
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:05 Határtalanul magyar: Karácsfalvi Sztojkások
12:35 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora
13:05 Nyelvőrző
13:30 Legendás konyhák "Jó erős, paprikás pörkölt - for ever!"
14:00 Sírjaik hol domborulnak
14:25 Barangolások öt kontinensen: Dél-Amerika kiutat keres
14:55 Hazajáró: Csukás-hegység
15:20 Életművész: Pindroch Csaba
16:15 Család-barát hétvége
17:40 Mammama mesél
18:00 Táncvarázs: Országos Latin Ranglista
19:00 Híradó
19:15 Dunasport
19:35 Mindenből egy van 1. Ajándék, 2. Ági nem veszi fel
20:30 Poén Péntek - Van képünk hozzá
21:30 Tűzvonalban 41.: Ütközések. Magyar tévéfilmsorozat
22:20 Szeretettel Hollywoodból
22:45 Tanyák népe 3/1.: Magyar sorozat
23:15 Balassagyarmat kincsei: Szerbtemplom galéria
23:30 Híradó

December 8. vasárnap

00:05 Sporthírek
00:10 Himnusz
00:10 Fábry
01:30 Gasztroangyal
02:20 Tálentum: A magyar színjátszás nagyasszonya - Tolnay Klári. Mohora a Cserhát-hegységben, a Feketevíz-patak völgyében fekszik. Itt született Tolnay Rózsika, akit később a filmgyárban neveztek el Klárikának. Itt nyílt meg a Tolnay Klári Emlékház, ahol sok-sok emléket gyűjtöttek össze életéről és pályájáról.
02:55 Mindenki ártatlan? (1961) Magyar játékfilm. Rendezte: Palásthy György. Szereplők: Szendrő József, Tolnay Klári, Ráday Imre, Gobbi Hilda, Kállai Ilona, Márkus László. Egy fiatal nő óráját ellopják az autóbuszon. A kalauz azonnal kezébe veszi az irányítást, nem enged senkit leszállni, a busz azonnal a rendőrségre megy. A rendőrségen lefolytatják a vizsgálatot. Az óra ugyan nem kerül elő, de találnak egy gazdátlan aktatáskát, ami tele van lopott ékszerekkel. Most már két ügyben is nyomoznak. Előkerül az óra, megvan a tettes, de kié az aktatáska?
04:00 Tűzvonalban 41.: Ütközések. Magyar tévéfilmsorozat
05:00 HACKTION ÚJRATÖLTVE - 24. rész: Bunda. Magyar tévéfilmsorozat
05:55 Hagyaték: A vásár
06:25 Határtalanul magyar: Karácsfalvi Sztojkások
06:55 Család-barát
09:00 Barangolások öt kontinensen: Dél-Amerika kiutat keres
09:25 Táncvarázs: Országos Latin Ranglista – Budapest
10:20 Magyar történelmi arcképcsarnok: Rákosi Mátyás
10:35 Rocklexikon: Kovács Kati
11:25 Jancsi és Juliska
11:40 Zénó
12:00 Déli harangszó
12:00 Híradó - Déli
12:05 Hogy volt?!
13:00 Dob+Basszus 4. rész
13:55 Amire a világ táncolt (1981) 4.: Örökzöld dallamok - Az ötvenes évek
15:00 Szellem a palackból
15:30 Napok, évek, századok - Tőkéczki László műsora
16:20 Család-barát hétvége
17:50 Zénó
17:55 Öt kontinens
18:30 Heti Hírmondó
19:00 Híradó
19:20 Dunasport
19:30 Másfélmillió lépés Magyarországon 3.
20:10 Tálentum: Radnóti Miklós. A XX. századi magyar költészet egyik kiemelkedő alkotója előtt tiszteleg a műsor.
20:40 Magyar elsők: Az első magyar rajzfilmek
20:55 Csellengők. Eltűntek nyomában
21:30 Gasztroangyal
22:20 Bábel - Hesna és a világ
23:15 Úton útfélen
23:30 Híradó

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserép. Színes cementtel kúpcserepeit (dudacserepeit) átcementezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserép tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések 48 órás előrendeléssel.

Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.

156a CARLISLE St. St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Melbourne

GRÜNER HENTESÜZLET

*** Delicatessen ***

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

csabai, debeceni és más kolbászok, házilag készített szalámi, hazai ízek, finom húsok, magyar konzervek és befőttek, akácméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

PARTNERCSALÁSOK felderítése, személyek megtalálása. LÁSZLÓ NYOMOZÁS 0451-146-665.

GYAKORLATTAL, referenciával, rendelkező hölgy idős személyek ápolását, gondozását vállalja Melbourneban.

Tel.: 0415 872 -317

Melbourne

ELADÓ! Velencén, 749 négyzetméteres a velencei tóra néző panorámás telek, 81 négyzetméteres, 2009-ben épült családi házzal. Minden szolgáltatás bekapcsolva, 28 millió Ft.

Kakuszi György + 06 30 992 4942

HÁZVEZETŐI MUNKÁT, takaritás, főzés, bevásárlás, szállitást, bebiszitteri munkát vállalok Melbourneben. Megbízható, magyar hölgy vagyok. Betty: (03) 9972-5202, Mobil: 0412 730 226.

KERESTETÉS

EGRI TIBOR 56-os szabadságharcos fiát kérjük jelentkezzen a Magyar Élet szerkesztőségén, mert levele érkezett Budapestről.

Aki ismeri őt, kérjük értesítse.

Sydney

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Érdeklődni:

www.budapestpassion.com

Telefon: 0011 36 630 877-4030.

CSENDES, ŐZVEGY napjaimban, keresek egy igaz magyar, víg kedélyű, jó barátot, aki megossza velem az idős kor szépségeit. Cserébe kézen fogva szeretetben, jóban, rosszban együtt. Ha egyedül vagy, fényképes levelet kérek 76 éves korig. Kettesben könyebb! Sydneyből és nem dohányzok előnyben. Orchideák jeligére

---

40 ÉVES, CSINOS, Londonban élő özvegy nő vagyok, 2 gyermekkel. Megismerkednék egy magyarul beszélő, nem dohányzó, erkölcsös, komoly férfival házasság céljából. Decemberben Sydneyben tartózkodom. Érdeklődés:

levendulavirag73@gmail.com

Sydney

55-65 ÉV KÖRÜLI értelmiségi férfit keresek. Választ „2014" jeligére várok a sydneyi szerkesztőség címén.

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézést, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail: drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.

Energia takarékossági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hivja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Budapest, Üllői út 124/B.

telefon: 06-20-237-4586.

e-mail cím: somfacuki@gmail.com.

Michael Sándor & Associates

Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELET— készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselete és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building **Telephone: (03) 9650 7574**

Level 3, 546 Collins Street **Fax: (03) 9650 7761**

Melbourne, Vic. 3000 **Email: enquiries@msandor.com**

MAGYARUL BESZÉLŰNK

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Csomagolás ládákba
- Felvétel és kézbesítés
- Biztosítás
- Vámoltatás
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ____ évre Mellékelek $ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt $ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt $ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország $ 240.- NZ $ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok ☐

új előfizetője vagyok ☐

Név _____

Cím _____

_____Postcode_____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.